



# Quen communal 2025

---

## Survesta rendaquen

Quen da gudogn e sperdita sur treis scalems		Quen 2025	Preventiv 2025	Quen 2024
<b>Cuosts da menaschi</b>		<b>7'927'606</b>	<b>7'448'550</b>	<b>9'324'057</b>
30	Cuosts da personal	1'412'315	1'517'100	1'528'448
31	Cuosts da menaschi e material	2'587'030	2'146'750	2'207'861
33	Amortisaziuns facultad administrativa	428'286	503'400	2'082'548
35	Deposit en fondos e finanziaziuns specialas	148'527	91'100	126'171
36	Cuosts da transfer	3'351'448	3'190'200	3'379'029
37	Contribuziuns transitorias	0	0	0
<b>Recavs da menaschi</b>		<b>7'993'183</b>	<b>7'568'100</b>	<b>11'569'889</b>
40	Recav fiscal	2'897'359	2'712'000	2'879'775
41	Regals e concessiuns	679'888	710'300	907'813
42	Indemisaziuns	3'065'673	2'951'600	6'626'597
43	Divers recavs	7'012	20'100	86'510
45	Retratga ord fondos e finanziaziuns specialas	19'466	1'900	0
46	Recav da transfer	1'323'785	1'172'200	1'069'194
47	Contribuziuns transitorias	0	0	0
<b>Resultat dall'actividad da menaschi</b>		<b>65'577</b>	<b>119'550.00</b>	<b>2'245'832</b>
34	Cuosts da facultad	62'118	73'000	41'295
44	Recav da facultad	169'010	138'700	556'940
<b>Resultat da finanziaziun</b>		<b>106'892</b>	<b>65'700</b>	<b>515'645</b>
<b>Resultat operativ</b>		<b>172'469</b>	<b>185'250</b>	<b>2'761'477</b>
38	Cuosts extraordinaris	0	0	302'201
48	Recav extraordinari	0	0	590'000
<b>Resultat extraordinari</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>287'799</b>
<b>Resultat total quen da gudogn e sperdita</b> (+ = surpli dils recavs / - = surpli dils cuosts)		<b>172'469</b>	<b>185'250</b>	<b>3'049'276</b>
39	Scuntradas internas	969'795	1'096'700	971'449
49	Scuntradas internas	969'795	1'096'700	971'449

Quen d'investiziun		Quen 2025	Preventiv 2025	Quen 2024
<b>Cuosts d'investiziun</b>		<b>2'679'012</b>	<b>3'220'000.00</b>	<b>3'530'163</b>
50	Beins materials dalla facultad administrativa	2'332'248	2'920'000	2'617'102
51	Investiziuns sin quen da tierzas personas	194'224	200'000	0
52	Beins d'investiziun immaterials	152'540	100'000	913'061
54	Emprests	0	0	0
55	Participaziuns e capital da basa	0	0	0
56	Atgnas contribuziuns d'investiziun	0	0	0
58	Investiziuns extraordinarias		0	0
<b>Recavs d'investiziun</b>		<b>611'932</b>	<b>1'230'000.00</b>	<b>1'516'107</b>
60	Transferiments da facultad administrativa ella facultad finanz.	0	0	0
61	Restituziuns	0	0	0
62	Transferiments da beins d'investiziun ella facultad finanziaria	0	0	0
63	Contribuziuns d'investiziun sin agen quen	611'932	1'230'000	1'516'107
64	Restituziuns d'emprests	0	0	0
65	Transferiments da partizipaziuns ella facultad finanziaria	0	0	0
66	Restituziuns d'atgnas contribuziuns d'investiziun	0	0	0
68	Entradas d'investiziun extraordinarias		0	0
<b>Resultat quen d'investiziun</b>		<b>-2'067'080</b>	<b>-1'990'000</b>	<b>-2'014'056</b>
<b>Atgna finanziaziun (Cashflow)</b>		<b>729'816</b>	<b>777'900</b>	<b>4'882'995</b>
<b>Resultat da finanziaziun</b> (+ = Surpli da finanziaziun / - = deficit da finanziaziun)		<b>-1'337'264</b>	<b>-1'212'100</b>	<b>2'868'939</b>

**Cefras indicativas**

Grad da l'atgna finanziaziun	35%	242%
Quota da l'atgna finanziaziun	9%	40%
Quota dil survetsch da capital	6%	17%
Quota dils deivets brut	92%	64%
Quota d'investiziun	26%	33%
Facultad netta absoluta	712'608	2'049'933
Facultad netta per habitont	624	1'789



**Quen da gudogn e  
sperdita 2025**

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>ADMINISTRAZIUN GENERALA</b>	<b>859'209.16</b>	<b>239'449.02</b>	<b>915'525</b>	<b>242'000</b>	<b>888'900.80</b>	<b>290'058.00</b>
	Saldo		619'760.14		673'525		598'842.80
<b>0110</b>	<b>LEGISLATIVA</b>	<b>54'199.35</b>	<b>0.00</b>	<b>60'400</b>	<b>0</b>	<b>52'200.40</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		54'199.35		60'400		52'200.40
3000.00	Sedutas e schurnadas cumissiuns	360.00		3'000		1'122.00	
3000.01	Sedutas e schurnadas cumissiun da gestiu	3'575.00		3'500		3'225.00	
3000.02	Pauschallas cussegl da vischnaunca	2'000.00		2'000		2'000.00	
3102.00	Stampats e publicaziuns	13'480.45		12'000		10'457.95	
3102.01	Fegl official Surselva	21'780.00		23'000		20'592.00	
3130.00	Francaturas	1'222.60		2'400		2'196.90	
3132.00	Revisiun externa	7'185.95		7'500		7'264.30	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas	4'595.35		5'000		5'342.25	
3910.00	Scuntrada interna	0.00		2'000		0.00	
<b>0120</b>	<b>EXECUTIVA</b>	<b>135'165.01</b>	<b>0.00</b>	<b>136'700</b>	<b>0</b>	<b>131'866.10</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		135'165.01		136'700		131'866.10
3000.00	Salarisaziun	88'000.00		88'000		88'000.00	
3001.00	Sedutas e schurnadas	10'950.00		14'000		10'532.50	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	7'570.00		8'000		8'013.10	
3052.00	Cassa da pensiun	5'526.60		6'000		5'527.20	
3053.00	Assicuranzas d'accident e malsogna	1'138.40		700		798.00	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas da representaziun	21'980.01		20'000		18'995.30	
<b>0210</b>	<b>ADMINISTRAZIUN COMMUNALA</b>	<b>533'310.17</b>	<b>82'742.94</b>	<b>576'125</b>	<b>88'500</b>	<b>552'376.61</b>	<b>120'105.86</b>
	Saldo		450'567.23		487'625		432'270.75
3010.00	Salarisaziun	330'095.25		350'000		353'091.50	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	26'119.00		30'000		26'712.25	
3052.00	Cassa da pensiun	22'400.55		30'000		26'404.80	
3053.00	Assicuranzas d'accident e malsogna	6'086.65		7'000		4'227.90	
3100.00	Material da biro	9'276.81		11'000		12'056.06	
3110.00	Cumpra da mobillas e maschinas da biro	8'412.79		6'000		4'269.80	
3130.00	Taxas da tiarzas personas	8'365.15		14'000		12'560.65	
3130.01	Telefon ed internet	4'511.96		5'000		4'464.21	
3130.02	Francaturas	4'773.95		6'500		5'180.20	
3130.03	Spesas schec postal e bancas	441.71		1'000		532.84	
3130.04	Archiv communal	5'406.70		5'000		3'630.00	
3130.05	Contribuziuns da commemoradi	6'666.20		5'500		6'069.00	
3130.06	Cuosts da stumaziun	1'808.80		2'500		1'505.85	
3134.00	Assicuranzas da responsabladad	5'094.20		6'000		5'094.20	
3150.00	Manteniment da maschinas e mobillas	0.00		4'000		0.00	
3153.00	Manteniment e support sistem d'EED	46'194.75		40'000		34'058.20	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas	2'738.85		4'000		2'895.00	
3612.00	Contribuziuns regiun - Regiun Surselva	19'635.10		22'000		20'772.90	
3910.00	Scuntrada interna	25'281.75		26'625		28'851.25	
4210.00	Taxas administraziun generala		28'749.53		35'000		36'719.98
4210.01	Lubientschas da carrar		20'318.44		18'000		20'763.50
4240.00	Lavur per consorzi da scola Sumvitg-Trun		6'140.00		6'000		6'050.00
4260.00	Restituziuns cuosts da personal		0.00		0		27'396.55
4260.01	Restituziuns e diversas entradas		7'282.07		5'000		8'476.93
4611.00	Indemnisaziun entras il cantun		5'014.05		3'500		5'110.00
4614.00	Indemnisaziun incasso taglia da pleiv		5'038.85		4'000		4'788.90
4910.00	Scuntrada interna		10'200.00		17'000		10'800.00

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0220</b>	<b>UFFECI DA BAGHEGIAR</b>	<b>12'546.90</b>	<b>23'266.00</b>	<b>17'800</b>	<b>17'000</b>	<b>11'141.70</b>	<b>21'986.00</b>
	Saldo	10'719.10			800	10'844.30	
3000.00	Salarisaziun	3'140.00		5'000		3'050.00	
3001.00	Sedutas e schurnadas	3'000.00		3'000		3'755.00	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	244.00		300		244.00	
3100.00	Material da biro e stampats	600.00		1'000		600.00	
3132.00	Cussegliaziun specialisada, expertisas e cuosts giuridics	5'162.90		7'000		3'015.70	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas	400.00		1'000		477.00	
3910.00	Scuntrada interna	0.00		500		0.00	
4210.00	Taxas lubientschas da baghegiar		23'266.00		17'000		21'986.00
<b>0290</b>	<b>CENTER COMMUNAL</b>	<b>105'358.98</b>	<b>105'358.98</b>	<b>110'500</b>	<b>110'500</b>	<b>120'077.14</b>	<b>120'077.14</b>
	Saldo						
3010.00	Salarisaziun pedel e gidontras	46'111.28		45'000		43'749.64	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	3'756.00		4'000		3'271.70	
3052.00	Cassa da pensiun	2'733.50		3'000		2'733.50	
3053.00	Assicuranzas d'accident e malsognas	876.40		500		517.85	
3101.00	Material da diever	2'552.15		4'000		894.95	
3120.00	Provediment e dismissa	17'049.55		18'000		17'377.45	
3134.00	Assicuranzas da caussas	8'061.25		8'000		8'145.75	
3144.00	Manteniment	24'218.85		25'000		43'386.30	
3910.00	Scuntrada interna	0.00		3'000		0.00	
4470.00	Entradas per diever da localitads e material		4'232.00		4'000		4'672.10
4910.00	Scuntrada interna		101'126.98		106'500		115'405.04
<b>0291</b>	<b>ANT. CASA DA SCOLA SCHLANS</b>	<b>18'628.75</b>	<b>28'081.10</b>	<b>14'000</b>	<b>26'000</b>	<b>21'238.85</b>	<b>27'889.00</b>
	Saldo	9'452.35		12'000		6'650.15	
3101.00	Material da diever	750.00		1'000		596.15	
3120.00	Provediment e dismissa	8'988.50		3'500		8'927.30	
3134.00	Assicuranzas da caussas	1'718.40		2'000		1'644.65	
3144.00	Manteniment	4'671.85		5'000		7'570.75	
3910.00	Scuntrada interna	2'500.00		2'500		2'500.00	
4260.00	Restituziuns		2'030.70		2'000		2'103.00
4470.00	Entradas per diever da localitads		26'050.40		24'000		25'786.00
<b>1</b>	<b>SEGIRTAD PUBLICA</b>	<b>167'297.06</b>	<b>93'175.85</b>	<b>197'075</b>	<b>51'100</b>	<b>207'413.58</b>	<b>66'734.75</b>
	Saldo		74'121.21		145'975		140'678.83
<b>1110</b>	<b>POLIZIA</b>	<b>4'488.85</b>	<b>1'600.00</b>	<b>5'000</b>	<b>800</b>	<b>4'529.35</b>	<b>512.00</b>
	Saldo		2'888.85		4'200		4'017.35
3132.00	Controllas polizialas	4'488.85		5'000		4'529.35	
4270.00	Castitgs		1'600.00		800		512.00
<b>1400</b>	<b>DRETG GENERAL</b>	<b>61'093.95</b>	<b>27'684.45</b>	<b>77'100</b>	<b>10'000</b>	<b>94'004.36</b>	<b>22'628.50</b>
	Saldo		33'409.50		67'100		71'375.86
3130.00	Mutaziuns geometricas	3'766.35		15'000		23'760.65	
3132.00	Cussegliaziun specialisada, expertisas e cuosts giuridics	11'576.25		15'000		24'304.06	
3300.00	Amortisaziuns ordinaras	33'860.45		34'000		33'860.45	
3611.00	Revisiun schazetgs d'immobillas	0.00		500		0.00	
3612.00	Cuosts uffeci civil Surselva - Regiun Surselva	4'954.55		5'500		5'033.00	
3612.01	Cuosts uffeci da scussiun e stumaziun Surselva - Regiun Surselva	6'936.35		7'100		7'046.20	
4602.00	Participaziun al gudogn dil cudisch funsil Cadi		27'684.45		10'000		22'628.50

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>1500</b>	<b>PUMPIERS</b>	<b>85'953.85</b>	<b>63'571.40</b>	<b>91'675</b>	<b>40'000</b>	<b>89'829.67</b>	<b>43'274.25</b>
	Saldo		22'382.45		51'675		46'555.42
3130.00	Telefons	447.50		500		457.22	
3134.00	Assicuranzas da caussas	1'850.10		1'850		1'748.25	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	25'190.45		27'000		25'190.45	
3611.00	Controllas da fiug uffeci cantunal	1'560.00		2'000		2'080.00	
3612.00	Cumpart pumpiers Sumvitg-Trun	51'765.15		50'000		54'508.50	
3612.01	Expensas ord barschaments e seracass	84.30		5'000		75.00	
3910.00	Scuntrada interna	5'056.35		5'325		5'770.25	
4200.00	Taxa da cumpensaziun		42'571.40		40'000		43'274.25
4260.00	Restituziuns		21'000.00		0		0.00
<b>1610</b>	<b>FATGS DA TIR</b>	<b>100.00</b>	<b>0.00</b>	<b>300</b>	<b>0</b>	<b>220.00</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		100.00		300		220.00
3614.00	Contribuziun obligatoric	100.00		300		220.00	
<b>1620</b>	<b>PROTECZIUN CIVILA</b>	<b>12'596.32</b>	<b>320.00</b>	<b>14'000</b>	<b>300</b>	<b>11'570.80</b>	<b>320.00</b>
	Saldo		12'276.32		13'700		11'250.80
3101.00	Material da menaschi e diever	0.00		2'000		1'254.65	
3120.00	Provediment e dismissa Pansal	919.80		1'000		1'062.90	
3134.00	Assicuranzas da caussas	347.05		400		246.80	
3611.00	Cumpart cuosts da scolaziun	11'096.35		10'600		9'006.45	
3910.00	Scuntrada interna	233.12		0		0.00	
4470.00	Tscheins d'affittaziun Pansal		320.00		300		320.00
<b>1621</b>	<b>STAB DIRECTIV COMMUNAL</b>	<b>3'064.09</b>	<b>0.00</b>	<b>9'000</b>	<b>0</b>	<b>7'259.40</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		3'064.09		9'000		7'259.40
3001.00	Sedutas e schurnadas	0.00		1'000		0.00	
3090.00	Scolaziun e formaziun	0.00		1'000		0.00	
3101.00	Material da menaschi e da diever	1'200.00		2'000		1'200.00	
3910.00	Scuntrada interna	1'864.09		5'000		6'059.40	
<b>2</b>	<b>SCOLAZIUN E FORMAZIUN</b>	<b>1'934'312.94</b>	<b>173'481.05</b>	<b>2'045'000</b>	<b>205'500</b>	<b>1'974'540.83</b>	<b>190'717.65</b>
	Saldo		1'760'831.89		1'839'500		1'783'823.18
<b>2110</b>	<b>SCOLETTA</b>	<b>138'674.36</b>	<b>0.00</b>	<b>130'000</b>	<b>0</b>	<b>121'704.26</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		138'674.36		130'000		121'704.26
3612.00	Contribuziun consorzi da scola Sumvitg-Trun	138'674.36		130'000		121'704.26	
<b>2120</b>	<b>SCOLA PRIMARA</b>	<b>578'768.08</b>	<b>0.00</b>	<b>559'000</b>	<b>0</b>	<b>561'395.36</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		578'768.08		559'000		561'395.36
3612.00	Contribuziun consorzi da scola Sumvitg-Trun	578'768.08		559'000		561'395.36	
<b>2130</b>	<b>SCOLA SUPERIURA</b>	<b>340'923.74</b>	<b>0.00</b>	<b>320'400</b>	<b>0</b>	<b>365'653.41</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		340'923.74		320'400		365'653.41
3612.00	Contribuziun consorzi da scola Sumvitg-Trun	340'529.94		320'000		365'268.16	
3612.01	Scola da talents - Regiun Surselva	393.80		400		385.25	

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>2170</b>	<b>BAGHETGS DA SCOLA</b>	<b>407'009.55</b>	<b>138'382.50</b>	<b>427'900</b>	<b>149'500</b>	<b>373'170.86</b>	<b>126'081.75</b>
	Saldo		268'627.05		278'400		247'089.11
3010.00	Salarisaziun pedel e gidontras	91'979.02		90'000		89'871.76	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	7'253.80		7'500		6'966.90	
3052.00	Cassa da pensiun	5'679.70		4'500		5'355.70	
3053.00	Assicuranzas d'accident e malsogna	1'692.20		2'000		1'106.90	
3090.00	Scolaziun e formaziun	3'150.00		0		0.00	
3101.00	Material da menaschi e diever	5'515.37		6'500		6'910.00	
3110.00	Cumpra da maschinas e mobillas	3'854.05		5'000		836.40	
3111.00	Requisits da gimnastica	3'525.50		1'000		5'607.20	
3120.00	Provediment e dismissa	36'769.80		40'000		37'874.75	
3130.00	Telefon	841.80		900		842.80	
3134.00	Assicuranza da caussas	6'764.70		7'100		7'021.80	
3144.00	Manteniment	41'872.14		50'000		53'437.10	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	3'884.50		0		0.00	
3612.00	Contribuziun consorzi da scola Sumvitg-Trun	110'998.08		124'000		108'434.01	
3910.00	Scuntrada interna	83'228.89		89'400		48'905.54	
4240.00	Entradas per diever da localitads		7'293.20		5'000		5'664.00
4260.00	Restituziuns		11'968.50		7'000		6'577.25
4612.00	Indemnisaziun consorzi da scola Sumvitg-Trun		116'620.80		135'000		111'340.50
4910.00	Scuntrada interna		2'500.00		2'500		2'500.00
<b>2192</b>	<b>ULTERIUR SCOLA POPULARA</b>	<b>334'747.14</b>	<b>35'098.55</b>	<b>385'200</b>	<b>56'000</b>	<b>353'506.32</b>	<b>64'635.90</b>
	Saldo		299'648.59		329'200		288'870.42
3010.00	Salarisaziun	50'237.00		83'500		78'931.00	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	3'641.00		6'500		3'655.80	
3052.00	Cassa da pensiun	4'059.00		6'000		3'786.60	
3053.00	Assicuranzas d'accident e malsogna	849.55		1'200		578.65	
3090.00	Scolaziun e formaziun	0.00		500		0.00	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas	367.00		500		380.90	
3612.00	Contribuziun consorzi da scola Sumvitg-Trun	229'088.29		247'000		226'982.17	
3612.01	Contribuziun scola da musica - Regiun Surselva	46'505.30		40'000		39'191.20	
4260.01	Restiuziun cuosts da personal		3'514.55		0		33'051.90
4614.00	Indemnisaziun auto da posta		31'584.00		56'000		31'584.00
<b>2200</b>	<b>SCOLAZIUN SPECIALA</b>	<b>124'532.07</b>	<b>0.00</b>	<b>135'000</b>	<b>0</b>	<b>151'611.92</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		124'532.07		135'000		151'611.92
3612.00	Contribuziun consorzi da scola Sumvitg-Trun	123'881.07		127'000		148'398.92	
3612.03	Contribuziun a scolas specialas	651.00		8'000		3'213.00	
<b>2510</b>	<b>SCOLA GIMNASIALA</b>	<b>9'658.00</b>	<b>0.00</b>	<b>87'500</b>	<b>0</b>	<b>47'498.70</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		9'658.00		87'500		47'498.70
3611.00	Contribuziun al progimnasi	8'158.00		87'500		45'623.70	
3636.00	Diversas contribuziuns	1'500.00		0		1'875.00	

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>CULTURA E TEMPS LIBER</b>	<b>289'437.25</b>	<b>36'567.00</b>	<b>201'150</b>	<b>23'000</b>	<b>727'485.87</b>	<b>524'457.50</b>
	Saldo		252'870.25		178'150		203'028.37
<b>3210</b>	<b>BIBLIOTECA TRUN</b>	<b>29'259.40</b>	<b>23'466.00</b>	<b>35'950</b>	<b>23'000</b>	<b>31'406.90</b>	<b>24'457.50</b>
	Saldo		5'793.40		12'950		6'949.40
3000.00	Salarisaziun	12'064.65		15'000		12'599.25	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	541.00		1'200		886.40	
3090.00	Scolaziun e formaziun	320.00		500		270.00	
3100.00	Material da biro	323.35		200		176.50	
3101.00	Cumpra da cudischs	2'535.50		3'200		1'957.25	
3101.01	Cumpra da nonbooks	365.85		300		0.00	
3109.00	Ulteriurs cuosts	581.40		500		35.20	
3113.00	Sistem d'EED	1'521.05		3'000		2'932.05	
3130.00	Telefons e francaturas	554.40		800		554.45	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas	0.00		200		22.80	
3635.00	Contribuziuns	339.50		400		432.50	
3910.00	Scuntrada interna	10'112.70		10'650		11'540.50	
4240.00	Taxas d'emprest		26.00		100		52.50
4240.01	Abonnements		3'220.00		2'400		3'880.00
4390.00	Ulteriuras entradas		300.00		100		65.00
4612.00	Contribuziun dil consorzi da scola		19'000.00		19'000		19'000.00
4631.00	Contribuziun cantunala		920.00		1'400		1'460.00
<b>3290</b>	<b>PROMOZIUN DALLA CULTURA</b>	<b>250'235.90</b>	<b>13'101.00</b>	<b>164'200</b>	<b>0</b>	<b>689'023.27</b>	<b>500'000.00</b>
	Saldo		237'134.90		164'200		189'023.27
3000.00	Sedutas e schurnadas cumissiun da cultura	0.00		1'000		0.00	
3010.01	Salarisaziun tualettas plazza da giugs	1'174.00		0		0.00	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	13'573.15		13'600		13'573.15	
3321.00	Amortisaziun fiasta 600 onns Ligia Grischa	0.00		0		399'942.37	
3612.00	Contribuziun per museums - Regiun Surselva	7'988.40		4'100		4'051.55	
3612.01	Contribuziun Cuort Ligia Grischa	1'200.00		1'200		1'200.00	
3632.00	Senda d'art	1'413.30		2'000		1'295.65	
3632.01	Plazza da giugs	26'688.55		5'000		9'758.30	
3636.00	Contribuziun per occasiuns specialas	82'500.20		45'000		26'500.00	
3636.01	Contribuziuns ad uniuns	20'605.00		20'000		44'252.75	
3636.02	Contribuziun alla lavur da giuventetgna	19'793.60		20'000		19'793.60	
3636.03	Contribuziun cum. cultura	3'770.35		6'000		400.00	
3893.00	Remessa 600 onns Ligia Grischa	0.00		0		125'000.00	
3910.00	Scuntrada interna	71'529.35		46'300		43'255.90	
4260.00	Restituziuns		13'101.00		0		0.00
4893.00	Sligiau si prefinanziaziun fiasta 600 onns Ligia Grischa		0.00		0		500'000.00
<b>3500</b>	<b>BASELGIAS E CAPLUTTAS</b>	<b>9'941.95</b>	<b>0.00</b>	<b>1'000</b>	<b>0</b>	<b>7'055.70</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		9'941.95		1'000		7'055.70
3144.00	Manteniment clutger ed ura	563.80		1'000		7'055.70	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	9'378.15		0		0.00	

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4</b>	<b>SANADAD</b>	<b>925'760.37</b>	<b>0.00</b>	<b>822'900</b>	<b>9'000</b>	<b>1'048'002.45</b>	<b>12'320.75</b>
	Saldo		925'760.37		813'900		1'035'681.70
<b>4110</b>	<b>SPITALS</b>	<b>292'053.15</b>	<b>0.00</b>	<b>240'000</b>	<b>0</b>	<b>358'363.95</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		292'053.15		240'000		358'363.95
3611.00	Contribuziuns spitals ordeifer la regiun	146'204.00		120'000		126'517.00	
3612.00	Contribuziuns Spital Regiunal Surselva	126'503.70		100'000		210'541.50	
3612.01	Contribuziun SanaSurselva e Reit da sanadad	19'345.45		20'000		21'305.45	
<b>4120</b>	<b>TGIRA D'ATTEMPAI</b>	<b>483'342.60</b>	<b>0.00</b>	<b>500'000</b>	<b>0</b>	<b>543'099.55</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		483'342.60		500'000		543'099.55
3612.00	Contribuziuns casas da tgira	483'342.60		500'000		543'099.55	
<b>4210</b>	<b>TGIRA AMBULONTA DA MALSAUNS</b>	<b>144'271.47</b>	<b>0.00</b>	<b>64'000</b>	<b>0</b>	<b>122'621.50</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		144'271.47		64'000		122'621.50
3612.00	Spitex Cadi	129'072.55		60'000		93'771.60	
3614.00	Tgira ambulonta da tiarzas persunas	15'198.92		4'000		28'849.90	
<b>4220</b>	<b>SURVETSCHS DA SALVAMENT</b>	<b>2'885.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2'900</b>	<b>0</b>	<b>2'880.00</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		2'885.00		2'900		2'880.00
3130.00	Colonna d'agid Cadi	2'885.00		2'900		2'880.00	
<b>4330</b>	<b>SURVETSCH DA SANADAD EN SCOLA</b>	<b>3'208.15</b>	<b>0.00</b>	<b>16'000</b>	<b>9'000</b>	<b>21'037.45</b>	<b>12'320.75</b>
	Saldo		3'208.15		7'000		8'716.70
3010.00	Salarisaziun dentist da scola	1'921.90		15'000		21'037.45	
3637.00	Contribuziuns a privats al survetsch dentari	1'286.25		1'000		0.00	
4260.00	Restituziuns da privats al survetsch dentari		0.00		9'000		12'320.75
<b>5</b>	<b>BEINSTAR SOCIAL</b>	<b>305'304.40</b>	<b>167'538.62</b>	<b>248'500</b>	<b>66'000</b>	<b>256'867.70</b>	<b>47'647.71</b>
	Saldo		137'765.78		182'500		209'219.99
<b>5451</b>	<b>CANORTAS D'AFFONS</b>	<b>25'209.00</b>	<b>0.00</b>	<b>25'000</b>	<b>0</b>	<b>23'190.70</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		25'209.00		25'000		23'190.70
3611.00	Contribuziun canortas d'affons	25'209.00		25'000		23'190.70	
<b>5720</b>	<b>SUSTENIMENTS ECONOMICS</b>	<b>188'739.55</b>	<b>167'538.62</b>	<b>129'000</b>	<b>66'000</b>	<b>150'760.65</b>	<b>47'017.71</b>
	Saldo		21'200.93		63'000		103'742.94
3631.00	Mesiras staziunaras protecziun d'affons	27'026.15		29'000		28'479.60	
3637.00	Susteniments per habitonts en vischnaunca	141'178.40		80'000		102'481.05	
3637.02	Prefinanziazion d'aliments	20'535.00		20'000		19'800.00	
4260.00	Restituziuns da susteniments		155'538.62		54'000		35'017.71
4260.01	Restituziuns d'aliments		12'000.00		12'000		12'000.00

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5790</b>	<b>ULTERIURS SUSTENIMENTS</b>	<b>91'355.85</b>	<b>0.00</b>	<b>94'500</b>	<b>0</b>	<b>82'916.35</b>	<b>630.00</b>
	Saldo		91'355.85		94'500		82'286.35
3612.00	Survetsch social - Regiun Surselva	33'362.80		35'000		31'585.85	
3612.01	Cuosts curatella professiunala - Regiun Surselva	54'499.90		55'500		47'813.50	
3631.00	Contribuziuns per mesiras d'integraziun	3'493.15		4'000		3'517.00	
4260.00	Restituziuns		0.00		0		630.00
<b>6</b>	<b>TRAFFIC</b>	<b>1'696'092.96</b>	<b>988'963.41</b>	<b>1'762'700</b>	<b>1'078'900</b>	<b>1'520'361.67</b>	<b>1'000'227.10</b>
	Saldo		707'129.55		683'800		520'134.57
<b>6150</b>	<b>VIAS COMMUNALAS</b>	<b>733'132.16</b>	<b>20'941.00</b>	<b>801'500</b>	<b>22'000</b>	<b>534'462.39</b>	<b>23'880.20</b>
	Saldo		712'191.16		779'500		510'582.19
3111.01	Signalisaziun e marcaziun	2'769.95		6'000		4'575.50	
3120.00	Provediment e dismessa	8'823.95		10'000		10'781.75	
3141.00	Manteniment da vias	148'597.41		170'000		36'854.55	
3141.01	Survetsch d'unviern	20'546.68		30'000		34'970.88	
3141.02	Schubergiar vias	16'972.85		15'000		7'316.80	
3149.00	Manteniment illuminaziun	46'426.15		52'000		30'253.20	
3151.00	Manteniment parcadis	0.00		0		0.00	
3151.01	Manteniment e menaschi tualettas publicas	7'548.59		7'000		8'476.31	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	176'349.65		180'000		121'638.00	
3910.00	Scuntrada interna	305'096.93		331'500		279'595.40	
4240.00	Taxas da parcar		8'743.00		12'000		10'240.00
4240.01	Entradas survetsch d'unviern		12'198.00		10'000		7'250.65
4260.00	Restituziuns		0.00		0		6'389.55
<b>6190</b>	<b>MENASCHI TECNIC</b>	<b>962'960.80</b>	<b>968'022.41</b>	<b>961'200</b>	<b>1'056'900</b>	<b>985'899.28</b>	<b>976'346.90</b>
	Saldo		5'061.61		95'700		9'552.38
3010.00	Salarisaziun	558'767.45		570'000		586'142.00	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	44'468.85		45'000		46'903.65	
3052.00	Cassa da pensiun	30'147.90		30'000		40'955.70	
3053.00	Assicuranza d'accidents e malsogna	17'704.75		18'000		16'993.85	
3090.00	Scolaziun e formaziun	4'277.10		6'000		16'726.65	
3100.00	Material da biro	2'347.50		6'000		5'479.30	
3101.00	Material da menaschi e diever	15'111.03		10'000		11'117.85	
3101.01	Ielis e carburants	19'805.30		22'000		25'298.11	
3111.00	Cumpra maschinas, vehichels ed uaffens	26'409.67		25'000		12'334.25	
3112.00	Vestgadira e spesas da provediment	12'364.40		14'500		11'715.10	
3120.00	Provediment e dismessa	9'270.90		8'500		9'629.00	
3134.00	Assicuranzas	20'789.45		22'000		24'295.55	
3144.00	Manteniment e menaschi dil lurvatori	6'995.35		9'000		2'550.15	
3151.00	Manteniment da vehichels e maschinas	67'144.45		70'000		58'856.47	
3160.00	Tscheins biro	0.00		0		2'025.00	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas	3'756.00		6'000		9'399.80	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	14'107.05		0		0.00	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	105'293.65		95'000		100'676.85	
3910.00	Scuntrada interna	4'200.00		4'200		4'800.00	
4240.00	Lavurs per tiarzas personas		25'802.15		10'000		18'323.15
4240.01	Lavurs per vischnauncas, cantun ed instituziuns publicas		59'655.60		35'000		5'219.45
4260.00	Restituziuns		17'283.80		20'000		21'541.75
4310.00	Lavurs per projects		6'712.35		20'000		86'444.60
4470.00	Entradas per diever da localitads		2'600.00		1'400		2'300.00
4910.00	Scuntrada interna		855'968.51		970'500		842'517.95

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7</b>	<b>AMBIENT E PLANISAZIUN</b>	<b>749'296.50</b>	<b>521'607.96</b>	<b>679'600</b>	<b>485'900</b>	<b>824'866.51</b>	<b>618'962.35</b>
	Saldo		227'688.54		193'700		205'904.16
<b>7100</b>	<b>PROVEDIMENT D'AUA</b>	<b>96'761.20</b>	<b>96'761.20</b>	<b>90'000</b>	<b>90'000</b>	<b>96'977.40</b>	<b>96'977.40</b>
	Saldo						
3199.00	Taxas da diever - Cooperaziun d'aua Trun	96'761.20		90'000		96'977.40	
4240.00	Taxas da diever - Cooperaziun d'aua Trun		96'761.20		90'000		96'977.40
<b>7101</b>	<b>PROVEDIMENT D'AUA SCHLANS</b>	<b>14'666.11</b>	<b>14'666.11</b>	<b>15'000</b>	<b>15'000</b>	<b>13'780.25</b>	<b>13'780.25</b>
	Saldo						
3144.00	Manteniment	5'726.30		2'000		208.90	
3510.00	Deposit alla finanziaziun speciala	0.00		0		7'149.70	
3612.00	Indemnisaziun a Sumvitg (caufontauna)	7'575.65		7'000		4'531.15	
3910.00	Scuntrada interna	1'364.16		6'000		1'890.50	
4240.00	Taxas da diever		14'200.50		13'000		13'704.15
4510.00	Retratga dalla finanziaziun speciala		465.61		1'900		0.00
4940.00	Tscheins interns		0.00		100		76.10
<b>7201</b>	<b>DISMESSA E PURIFICAZIUN DALL'AUA</b>	<b>373'018.15</b>	<b>373'018.15</b>	<b>345'100</b>	<b>345'100</b>	<b>363'567.20</b>	<b>363'567.20</b>
	Saldo						
3143.00	Manteniment dalla canalisaziun	22'653.50		15'000		22'978.35	
3151.00	Manteniment dumbraders	3'585.60		3'000		2'028.85	
3510.00	Deposit alla finanziaziun speciala	148'526.40		91'100		119'021.60	
3612.00	Indemnisaziun alla serenera	191'379.12		220'000		212'999.40	
3910.00	Scuntrada interna	6'873.53		16'000		6'539.00	
4240.00	Taxas da diever		356'932.15		330'000		347'411.95
4240.01	Tscheins dumbraders d'aua		15'221.20		15'000		15'205.00
4260.00	Restituziuns e diversas entradas		864.80		0		800.00
4940.00	Tscheins interns		0.00		100		150.25
<b>7300</b>	<b>RUMIANS E DEPONIAS (general)</b>	<b>11'764.08</b>	<b>6'383.90</b>	<b>13'000</b>	<b>7'000</b>	<b>12'416.80</b>	<b>7'534.10</b>
	Saldo		5'380.18		6'000		4'882.70
3010.00	Salarisaziun dismissa da cadavers	6'000.00		6'000		6'000.00	
3101.00	Cuosts tualettas da tgauns	2'172.75		1'000		1'080.80	
3144.00	Manteniment casa da cadavers	3'591.33		6'000		5'336.00	
4612.00	Cumpart dad autras vischnaucas		6'383.90		7'000		7'534.10
<b>7301</b>	<b>DISMESSA DA RUMIEN (menaschi communal)</b>	<b>110'180.68</b>	<b>25'278.60</b>	<b>52'000</b>	<b>25'800</b>	<b>47'871.81</b>	<b>25'894.00</b>
	Saldo		84'902.08		26'200		21'977.81
3130.00	Containers e casas da rumians	12'895.10		3'000		2'619.05	
3130.01	Transports specials	11'608.00		9'000		10'155.91	
3130.02	Lavur vid piazza da cumpostar	10'628.10		10'000		7'768.20	
3910.00	Scuntrada interna	75'049.48		30'000		27'328.65	
4260.00	Restituziuns PET-Recycling		505.95		700		729.00
4612.00	Contribuziun Regiun Surselva		24'772.65		25'100		25'165.00
<b>7410</b>	<b>REMPARS E LAVINERAS</b>	<b>34'361.55</b>	<b>0.00</b>	<b>67'100</b>	<b>0</b>	<b>234'258.25</b>	<b>107'759.40</b>
	Saldo		34'361.55		67'100		126'498.85
3142.00	Manteniment rempars	20'268.65		25'000		21'870.70	
3142.01	Manteniment lavineras	0.00		5'000		743.75	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	1'576.40		9'600		9'576.40	
3810.00	Cuosts da gestiun extraordinaris	0.00		0		177'200.80	
3910.00	Scuntrada interna	12'516.50		27'500		24'866.60	

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4631.00 Contribuziuns cantunalas		0.00		0		17'759.40
4862.00 Contribuziuns extraordinarias malauras		0.00		0		90'000.00
<b>7710 FATGS DA SANTERI</b>	<b>34'563.61</b>	<b>5'500.00</b>	<b>30'100</b>	<b>3'000</b>	<b>21'241.20</b>	<b>3'450.00</b>
Saldo		29'063.61		27'100		17'791.20
3140.00 Manteniment	6'835.15		4'500		3'079.25	
3199.00 Ulteriurs cuosts da menaschi	600.00		600		600.00	
3910.00 Scuntrada interna	27'128.46		25'000		17'561.95	
4240.00 Taxas da satrar		5'500.00		3'000		3'450.00
<b>7790 SCHURMETG DALLA NATIRA</b>	<b>15'271.87</b>	<b>0.00</b>	<b>20'000</b>	<b>0</b>	<b>12'218.40</b>	<b>0.00</b>
Saldo		15'271.87		20'000		12'218.40
3119.00 Mesiras encunter neofitas	10'607.75		10'000		6'257.65	
3910.00 Scuntrada interna	4'664.12		10'000		5'960.75	
<b>7900 PLANISAZIUN LOCALA</b>	<b>58'709.25</b>	<b>0.00</b>	<b>47'300</b>	<b>0</b>	<b>22'535.20</b>	<b>0.00</b>
Saldo		58'709.25		47'300		22'535.20
3131.00 Cuosts da planisaziun, honorars	53'460.50		40'000		17'203.35	
3612.00 Planisaziun directiva - Regiun Surselva	5'248.75		7'300		5'331.85	
<b>8 ECONOMIA PUBLICA</b>	<b>1'954'874.03</b>	<b>2'533'931.15</b>	<b>1'648'100</b>	<b>2'446'700</b>	<b>3'128'887.15</b>	<b>6'482'718.94</b>
Saldo	579'057.12		798'600		3'353'831.79	
<b>8110 AGRICULTURA</b>	<b>100'681.57</b>	<b>60'405.30</b>	<b>113'500</b>	<b>39'600</b>	<b>70'299.07</b>	<b>56'683.75</b>
Saldo		40'276.27		73'900		13'615.32
3134.00 Assicuranzas da caussas	1'007.97		1'000		971.97	
3141.00 Manteniment vias funsilas	29'964.95		20'000		17'183.80	
3144.00 Manteniment baghetgs	1'043.35		10'000		10'930.00	
3612.00 Contribuziun Alp Nadels	40'000.00		0		0.00	
3636.00 Contribuziun uniu purila per survetsch d'agid da menaschi	278.10		300		278.10	
3636.01 Contribuziun center Sursilvan d'agricultura	2'200.00		2'200		2'200.00	
3910.00 Scuntrada interna	26'187.20		80'000		38'735.20	
4240.00 Taxas per gudida da pastiras		31'245.30		30'000		36'370.55
4260.00 Restituziuns		560.00		0		10'713.20
4470.00 Tscheins alp Schlans		9'600.00		9'600		9'600.00
4511.00 Retratga dalla finanziaziun speciala		19'000.00		0		0.00
<b>8201 UAUL DA SCHURMETG</b>	<b>547'406.04</b>	<b>540'054.08</b>	<b>360'000</b>	<b>275'000</b>	<b>344'555.40</b>	<b>262'684.05</b>
Saldo		7'351.96		85'000		81'871.35
3101.00 Material da menaschi e da diever	3'925.55		5'000		11'692.15	
3130.00 Lavurs da tiarzas persunas	435'642.83		210'000		163'390.25	
3910.00 Scuntrada interna	107'837.66		145'000		169'473.00	
4250.00 Venditas		178'689.73		70'000		58'494.00
4631.00 Contribuziuns cantunalas		361'364.35		205'000		204'190.05
<b>8204 ULTERIURS UAULS</b>	<b>58'803.25</b>	<b>23'703.40</b>	<b>37'000</b>	<b>30'000</b>	<b>101'876.70</b>	<b>77'104.60</b>
Saldo		35'099.85		7'000		24'772.10
3101.00 Material da menaschi e da diever	2'094.40		2'000		551.30	
3130.00 Lavurs da tiarzas persunas	9'997.05		10'000		49'934.90	
3910.00 Scuntrada interna	46'711.80		25'000		51'390.50	
4240.00 Lavurs per tiarzas persunas		2'097.40		0		0.00
4250.00 Venditas		2'178.00		5'000		28'690.60
4631.00 Contribuziuns cantunalas		19'428.00		25'000		48'414.00

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>8205</b>	<b>VIAS D'UAUL</b>	<b>227'552.77</b>	<b>26'918.40</b>	<b>145'000</b>	<b>1'000</b>	<b>57'331.55</b>	<b>410.70</b>
	Saldo		200'634.37		144'000		56'920.85
3101.00	Material da menaschi e da diever	15'119.35		15'000		1'954.05	
3130.00	Lavurs da tiarzas persunas	1'892.42		15'000		2'050.00	
3142.00	Manteniment muort malauras (SIE)	67'053.55		0		0.00	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	43'193.35		55'000		3'603.55	
3910.00	Scuntrada interna	100'294.10		60'000		49'723.95	
4260.00	Restituziuns		341.70		1'000		410.70
4631.00	Contribuziuns cantunales (SIE)		26'576.70		0		0.00
<b>8250</b>	<b>FORESTALESSER, DIVERS</b>	<b>30'461.37</b>	<b>37'220.55</b>	<b>84'000</b>	<b>35'300</b>	<b>83'155.30</b>	<b>44'955.05</b>
	Saldo	<b>6'759.18</b>			<b>48'700</b>		<b>38'200.25</b>
3130.00	Cumpra lenna da brisch	4'548.70		8'500		3'944.45	
3130.01	Cumpra pigneuls da nadal	1'582.15		1'200		1'587.55	
3130.02	Lavurs da tiarzas persunas	3'962.75		0		0.00	
3151.00	Manteniment e menaschi staziun IMIS	1'619.75		0		100.60	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	0.00		0		4'014.35	
3634.00	Contribuziuns SELVA, SHF, FSC	6'012.50		4'300		5'283.00	
3910.00	Scuntrada interna	12'735.52		70'000		68'225.35	
4240.00	Lavurs per tiarzas persunas		4'506.10		1'500		8'300.10
4250.00	Vendita da products		13'587.50		10'000		16'386.25
4250.01	Vendita pigneuls da nadal		1'480.00		1'800		1'865.00
4260.00	Restituziuns		17'646.95		22'000		18'403.70
<b>8400</b>	<b>TURISSEM</b>	<b>67'384.88</b>	<b>5'577.40</b>	<b>177'200</b>	<b>7'500</b>	<b>1'468'715.40</b>	<b>417'636.00</b>
	Saldo		<b>61'807.48</b>		<b>169'700</b>		<b>1'051'079.40</b>
3141.00	Manteniment sendas da viagiar e vias da velo	10'954.30		7'500		13'564.70	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	0.00		73'200		1'358'500.00	
3634.00	Contribuziun alla Pro Lucmagn	5'031.85		6'500		7'769.75	
3634.01	Contribuziun loipa	12'068.95		15'000		10'631.65	
3910.00	Scuntrada interna - Manteniment da sendas, loipa	39'329.78		75'000		78'249.30	
4443.00	Corrrectura valor immobilias campadi		0.00		0		414'250.00
4612.00	Cumpart Sumvitg per loipa		1'673.80		0		0.00
4612.01	Cumpart Trun Turissem per loipa		3'903.60		7'500		3'386.00
<b>8712</b>	<b>DISTRIBUZIUN DA FORZA ELECTRICA</b>	<b>895'181.07</b>	<b>1'737'357.17</b>	<b>697'600</b>	<b>1'958'300</b>	<b>979'203.40</b>	<b>5'521'114.99</b>
	Saldo	<b>842'176.10</b>		<b>1'260'700</b>		<b>4'541'911.59</b>	
3109.00	Cumpra energia da concessiun ORA	37'524.32		15'000		19'830.45	
3109.01	Cumpra energia da concessiun OEFT	8'556.25		8'600		8'556.25	
3109.02	Cumpra energia da participaziun ORA	822'566.92		650'000		928'368.90	
3109.04	Cumpra energia da participaziun Frisal	26'533.58		24'000		22'447.80	
4250.00	Vendita energia da concessiun ORA		95'909.22		98'200		120'766.60
4250.01	Vendita energia da concessiun OEFT		18'154.15		18'100		18'154.15
4250.02	Vendita energia da participaziun ORA		1'483'842.71		1'646'000		5'242'608.14
4250.03	Vendita energia da participaziun OEFT		31'322.10		60'000		18'282.95
4250.04	Vendita energia da participaziun Frisal		45'219.94		68'000		84'053.95
4250.05	Recumpensa per survetschs e diever reit d'energia		62'909.05		68'000		37'249.20

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8713	OVRA HIDRAULICA RUNCALATSCH	27'215.58	97'237.85	23'800	90'000	23'738.98	102'129.80
	Saldo	70'022.27		66'200		78'390.82	
3010.00	Salarisaziun	2'500.00		2'500		2'500.00	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UGC/AD	203.30		200		203.30	
3120.00	Provediment e dismessa	182.20		200		180.35	
3134.00	Assicuranzas da caussas	1'942.03		1'900		1'916.43	
3144.00	Manteniment	6'401.70		3'000		2'952.55	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	15'986.35		16'000		15'986.35	
4250.00	Vendita d'energia		97'237.85		90'000		98'129.80
4260.00	Restituziuns		0.00		0		4'000.00
8714	OVRA HIDRAULICA FURSCHANIZ	187.50	5'457.00	0	0	11.35	0.00
	Saldo	5'269.50					11.35
3120.00	Provediment e dismessa	187.50		0		11.35	
4250.00	Vendita d'energia		5'457.00		0		0.00
8900	OVRA DA GLERA	0.00	0.00	10'000	10'000	0.00	0.00
	Saldo						
3130.00	Lavurs da tiarzas personas	0.00		10'000		0.00	
4250.00	Vendita da products		0.00		10'000		0.00
9	FINANZAS	77'934.11	4'377'274.32	97'650	4'195'400	61'675.46	4'454'433.52
	Saldo	4'299'340.21		4'097'750		4'392'758.06	
9100	TAGLIAS COMMUNALAS	10'630.40	2'277'570.65	20'000	2'190'000	15'683.30	2'149'146.25
	Saldo	2'266'940.25		2'170'000		2'133'462.95	
3611.00	Indemisaziun cantun per incasso taglia	10'630.40		20'000		15'683.30	
4000.00	Taglia sin entrada		1'545'095.20		1'450'000		1'397'611.10
4001.00	Taglia sin facultad		224'925.35		290'000		239'884.50
4002.00	Taglia alla fontauna		165'376.70		180'000		183'676.20
4009.00	Taglia sin cumpensaziun da capital		102'458.95		40'000		91'623.10
4010.00	Taglia da personas giuridicas		239'714.45		230'000		236'351.35
9101	TAGLIAS SPECIALAS	0.00	619'788.80	0	522'000	0.00	730'628.40
	Saldo	619'788.80		522'000		730'628.40	
4021.00	Taglia sin schischom		357'332.60		360'000		376'468.35
4022.00	Taglia sin gudogn da schischom		112'475.05		70'000		109'467.70
4023.00	Taglia sin scumiada da maun		98'412.70		60'000		208'622.80
4024.00	Taglia sin donaziuns ed iertas		39'738.45		20'000		24'069.55
4033.00	Taglia da tgauns		11'830.00		12'000		12'000.00
9300	ULIVAZIUN DA FINANZAS	0.00	673'820.00	0	673'700	0.00	566'834.00
	Saldo	673'820.00		673'700		566'834.00	
4621.01	Contribuziun dall'ulivaziun da resursas		595'572.00		595'500		540'409.00
4621.03	Ulivaziun dallas grevezias dallas muntognas		78'248.00		78'200		26'425.00

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9500	RECAV DA PARTICIPAZIUNS	0.00	1'810.00	0	1'300	0.00	1'380.00
	Saldo	1'810.00		1'300		1'380.00	
4120.00	Lubientschas d'ustria		1'050.00		300		520.00
4120.01	Lubientschas da cavar cristallas e lavar aur		760.00		1'000		860.00
9505	RECAV ORD CONCESSIONS	5'185.80	678'077.52	4'500	709'000	4'471.05	906'432.82
	D'AUA						
	Saldo	672'891.72		704'500		901'961.77	
3631.00	Franc da cuntrada	5'185.80		4'500		4'471.05	
4120.00	Tscheins d'aua ORA		405'849.25		430'000		612'322.95
4120.01	Tscheins d'aua OEFT		140'153.30		145'000		150'590.00
4120.02	Tscheins d'aua Ovra Ritom (Cadlino)		22'460.27		20'000		22'460.27
4120.03	Concessiun per distribuziun d'energia (Repower)		61'877.15		62'000		63'119.85
4120.04	Concessiun OEFT		47'737.55		52'000		57'939.75
9610	TSCHEINS	48'157.46	76'207.35	66'150	92'400	41'521.11	95'588.05
	Saldo	28'049.89		26'250		54'066.94	
3400.00	Tscheins dil deivet current	832.06		1'000		850.36	
3406.00	Tscheins sils emprests	47'325.40		65'000		40'444.40	
3940.00	Tscheins interns	0.00		150		226.35	
4430.00	Divers tscheins		6'914.85		7'000		8'030.55
4450.00	Tscheins per emprest Campadi Trun SA		0.00		9'400		0.00
4451.00	Dividenda ORA		42'517.50		42'000		53'132.50
4451.01	Dividenda OEFT		26'775.00		34'000		34'425.00
9630	IMMOBILIAS DALLA FACULTAD FINANZIALA	13'960.45	50'000.00	7'000	7'000	0.00	4'424.00
	Saldo	36'039.55				4'424.00	
3430.00	Manteniment dils baghetgs	1'850.00		7'000		0.00	
3430.01	Manteniment baghetgs Campadi	12'110.45		0		0.00	
4411.00	Recav vendita da facultad finanziaria		0.00		7'000		4'424.00
4470.00	Tscheins d'affittaziun Campadi Trun SA		50'000.00		0		0.00
	<b>Total Aufwand</b>	<b>8'959'518.78</b>		<b>8'618'200</b>		<b>10'639'002.02</b>	
	<b>Total Ertrag</b>		<b>9'131'988.38</b>		<b>8'803'500</b>		<b>13'688'278.27</b>
	<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>172'469.60</b>		<b>185'300</b>		<b>3'049'276.25</b>	



**Quen d'investiziuns 2025**

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1	<b>SEGIRTAD PUBLICA</b>	0.00	0.00	0	0	58'555.40	0.00
	Saldo						58'555.40
1400	<b>DRETG GENERAL</b>	0.00	0.00	0	0	10'000.00	0.00
	Saldo						10'000.00
5290.00	Introducziun register funsil federal	0.00		0		10'000.00	
1500	<b>PUMPIERS</b>	0.00	0.00	0	0	48'555.40	0.00
	Saldo						48'555.40
5060.00	Vehichels pil corp da pumpiers	0.00		0		48'555.40	
2	<b>SCOLAZIUN E FORMAZIUN</b>	194'224.20	0.00	200'000	0	0.00	0.00
	Saldo		194'224.20		200'000		
2170	<b>BAGHETGS DA SCOLA</b>	194'224.20	0.00	200'000	0	0.00	0.00
	Saldo		194'224.20		200'000		
5140.00	Plazza da semover	194'224.20		200'000		0.00	
3	<b>CULTURA E TEMPS LIBER</b>	319'906.42	0.00	120'000	0	964'148.61	503'707.49
	Saldo		319'906.42		120'000		460'441.12
3290	<b>PROMOZIUN DALLA CULTURA</b>	0.00	0.00	0	0	832'110.66	503'707.49
	Saldo						328'403.17
5290.00	Fiasta 600 onns Ligia Grischa	0.00		0		832'110.66	
6350.00	Entradas fiasta 600 onns Ligia Grischa		0.00		0		503'707.49
3500	<b>BASELGIAS E CAPLUTTAS</b>	319'906.42	0.00	120'000	0	132'037.95	0.00
	Saldo		319'906.42		120'000		132'037.95
5030.00	Sanaziun plaz e mir Nossadunna	319'906.42		120'000		132'037.95	
6	<b>TRAFFIC</b>	701'429.85	125'600.00	990'000	200'000	1'249'090.70	0.00
	Saldo		575'829.85		790'000		1'249'090.70
6150	<b>VIAS COMMUNALAS</b>	664'495.45	125'600.00	990'000	200'000	1'037'763.05	0.00
	Saldo		538'895.45		790'000		1'037'763.05
5010.05	Via Campliun - Caltgadira	27'704.75		80'000		949'933.30	
5010.06	Via Pustget	0.00		0		50'925.50	
5010.07	Via Darvella - Gassa sut	595'393.70		750'000		36'904.25	
5030.02	Parcadis comunals	41'397.00		160'000		0.00	
6320.00	Contribuziun padrinadi da vischnauncas		125'600.00		200'000		0.00
6190	<b>MENASCHI TECNIC</b>	36'934.40	0.00	0	0	211'327.65	0.00
	Saldo		36'934.40				211'327.65
5060.00	Maschinas comunals	36'934.40		0		211'327.65	

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>7</b>	<b>AMBIENT E PLANISAZIUN</b>	<b>911'815.90</b>	<b>66'582.65</b>	<b>1'160'000</b>	<b>210'000</b>	<b>11'216.05</b>	<b>61'671.70</b>
	Saldo		845'233.25		950'000	50'455.65	
<b>7101</b>	<b>PROVEDIMENT D'AUA SCHLANS</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>260'000</b>	<b>140'000</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
	Saldo				120'000		
5031.01	Sanaziun aquaduct Schlans	0.00		260'000		0.00	
6310.01	Contribuziuns aquaduct Schlans		0.00		130'000		0.00
6370.00	Contribuziuns da colligiazium		0.00		10'000		0.00
<b>7201</b>	<b>DISMESSA E PURIFICAZIUN DALL'AUA</b>	<b>178'400.45</b>	<b>66'582.65</b>	<b>250'000</b>	<b>70'000</b>	<b>0.00</b>	<b>61'671.70</b>
	Saldo		111'817.80		180'000	61'671.70	
5032.00	Sanaziun canalisaziun communal	178'400.45		250'000		0.00	
6370.00	Contribuziuns da colligiazium canalisaziun		38'839.85		40'000		36'406.40
6370.50	Contribuziuns da colligiazium serenera		27'742.80		30'000		25'265.30
<b>7301</b>	<b>DISMESSA DA RUMIEN (menaschi communal)</b>	<b>703'855.35</b>	<b>0.00</b>	<b>650'000</b>	<b>0</b>	<b>11'216.05</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		703'855.35		650'000		11'216.05
5030.00	Cuort da rimnada Ogn	703'855.35		650'000		11'216.05	
<b>7410</b>	<b>REMPARS E LAVINERAS</b>	<b>29'560.10</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		29'560.10				
5030.02	Lavineras Munt (crap)	29'560.10		0		0.00	
<b>8</b>	<b>ECONOMIA PUBLICA</b>	<b>551'636.48</b>	<b>419'749.65</b>	<b>750'000</b>	<b>820'000</b>	<b>1'247'152.45</b>	<b>950'727.60</b>
	Saldo		131'886.83	70'000			296'424.85
<b>8201</b>	<b>UAUL DA SCHURMETG</b>	<b>399'096.23</b>	<b>216'000.00</b>	<b>450'000</b>	<b>370'000</b>	<b>8'685.75</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		183'096.23		80'000	8'685.75	8'685.75
5030.00	Butschin d'aua per uaul da schurmetg Munt	399'096.23		450'000		8'685.75	
6310.00	Subsidis cantunals - Butschin d'aua Munt		216'000.00		370'000		0.00
<b>8205</b>	<b>VIAS D'UAUL</b>	<b>0.00</b>	<b>203'749.65</b>	<b>200'000</b>	<b>300'000</b>	<b>1'167'516.15</b>	<b>950'727.60</b>
	Saldo	203'749.65		100'000			216'788.55
5010.00	Via Munt	0.00		0		210'667.30	
5010.04	Via Nadels - Via Rost	0.00		200'000		956'848.85	
6310.00	Subsidis cantunals - Via Munt		34'500.00		0		112'142.15
6310.04	Subsidis cantunals - Via Nadels - Via Rost		169'249.65		300'000		612'767.20
6310.05	Contribuziuns cunproprietaris - Via Nadels - Via Rost		0.00		0		225'818.25
<b>8714</b>	<b>OVRA HIDRAULICA FURSCHANIZ</b>	<b>152'540.25</b>	<b>0.00</b>	<b>100'000</b>	<b>150'000</b>	<b>70'950.55</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		152'540.25	50'000			70'950.55
5214.00	Ovra hidraulica Furschaniz	152'540.25		100'000		70'950.55	
6310.00	Contribuziuns ovra Furschaniz		0.00		150'000		0.00

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2025		Ausgaben	Budget 2025		Rechnung 2024	
	Ausgaben	Einnahmen		Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
Total Investitionsausgaben	2'679'012.85		3'220'000		3'530'163.21		
Total Investitionseinnahmen		611'932.30		1'230'000		1'516'106.79	
Nettoinvestition		2'067'080.55		1'990'000		2'014'056.42	



# **Bilanza**

## **31-12-2025**

		Bestand am 01.01.2025	Veränderungen		Bestand am 31.12.2025
			Zuwachs	Abgang	
<b>1</b>	<b>ACTIVAS</b>	<b>23'121'277.87</b>	<b>38'235'676.70</b>	<b>38'281'878.73</b>	<b>23'075'075.84</b>
<b>10</b>	<b>Facultad finanziaria</b>	<b>9'913'095.85</b>	<b>31'784'604.05</b>	<b>33'469'600.53</b>	<b>8'228'099.37</b>
<b>1000</b>	<b>Cassa</b>	<b>5'830.10</b>	<b>28'020.95</b>	<b>29'179.99</b>	<b>4'671.06</b>
10000.00	Cassa communal	2'483.70	28'020.95	27'389.05	3'115.60
10000.01	PrePaid Carta	3'346.40		1'790.94	1'555.46
<b>1001</b>	<b>Posta</b>	<b>817'096.47</b>	<b>6'763'055.46</b>	<b>7'207'673.00</b>	<b>372'478.93</b>
10010.00	Schec postal	817'096.47	6'763'055.46	7'207'673.00	372'478.93
<b>1002</b>	<b>Banca</b>	<b>3'114'031.65</b>	<b>12'107'900.43</b>	<b>13'013'478.18</b>	<b>2'208'453.90</b>
10020.00	Banca cantunala quen current	2'389'062.27	6'711'113.42	7'926'797.09	1'173'378.60
10020.01	Banca cantunala quen current taglia	310'957.04	2'967'057.64	2'804'595.05	473'419.63
10020.02	Banca Raiffeisen quen current	389'315.99	2'424'922.77	2'282'021.04	532'217.72
10021.01	BCG, conto da spargn OEFT (ligiau)	24'696.35	4'806.60	65.00	29'437.95
<b>1010</b>	<b>Pretensiuns da furniziuns e da prestaziuns enviars tiarzas personas</b>	<b>1'802'540.70</b>	<b>2'908'516.63</b>	<b>3'316'453.38</b>	<b>1'394'603.95</b>
10100.00	Divers debiturs	478'132.30	633'771.33	604'712.38	507'191.25
10100.01	Divers debiturs (GF)	1'293'579.85	2'250'221.35	2'680'912.45	862'888.75
10101.00	Taglia anticipada (dabien)	30'828.55	24'523.95	30'828.55	24'523.95
<b>1011</b>	<b>Contos currents cun tiarzas personas</b>	<b>6'575.78</b>	<b>2'148'042.91</b>	<b>2'015'198.12</b>	<b>139'420.57</b>
10110.01	CC cantun conto da taglia Trun (host)	40'765.32	22'496.83	5'226.00	58'036.15
10110.02	CC cantun conto da taglia Schlans (host)	952.79			952.79
10110.03	CC cantun Trun (abx-tax)	-2'959.45	593'363.20	488'032.30	102'371.45
10110.05	CC Consorzi da scola	-32'182.88	1'532'182.88	1'521'939.82	-21'939.82
<b>1012</b>	<b>Pretensiuns da taglia</b>	<b>158'443.15</b>	<b>2'766'802.74</b>	<b>2'786'156.88</b>	<b>139'089.01</b>
10120.01	Debiturs da taglia Trun (abx-tax)	157'914.15	2'766'802.74	2'786'156.88	138'560.01
10120.03	Debiturs da taglia Schlans (abx-tax)	529.00			529.00
<b>1015</b>	<b>Interne Kontokorrente</b>	<b>0.00</b>	<b>2'650'221.15</b>	<b>2'650'221.15</b>	<b>0.00</b>
10154.00	CC pagaments ESR	0.00	2'650'221.15	2'650'221.15	0.00
<b>1019</b>	<b>Ulteriuras pretensiuns</b>	<b>41'282.00</b>	<b>132'435.35</b>	<b>173'717.35</b>	<b>0.00</b>
10192.00	Dabiens taglia preliminar TPV QGS, canalisaziun	17'687.35	34'507.45	52'194.80	0.00
10192.04	Dabiens taglia preliminar TPV QGS, energia	23'594.65	89'963.55	113'558.20	0.00
10192.05	Dabiens taglia preliminar TPV QI, energia	0.00	7'964.35	7'964.35	0.00
<b>1040</b>	<b>Cudischaziuns transitorias activas quen da gudogn e sperdita</b>	<b>2'242'379.15</b>	<b>2'247'731.85</b>	<b>2'242'379.15</b>	<b>2'247'731.85</b>
10400.00	Cudischaziuns transitorias activas quen da gudogn e sperdita	2'242'379.15	2'247'731.85	2'242'379.15	2'247'731.85

		Bestand am 01.01.2025	Veränderungen		Bestand am 31.12.2025
			Zuwachs	Abgang	
<b>1060</b>	<b>Rauba commerciala</b>	<b>4'852.85</b>	<b>31'876.58</b>	<b>33'143.33</b>	<b>3'586.10</b>
10600.00	Inventari sacs da rumien e plumbas	5'134.05	5'233.80	6'446.00	3'921.85
10600.01	Inventari cartas dil di	-281.20	4'501.45	4'556.00	-335.75
10600.02	Reserva da sal	0.00	22'141.33	22'141.33	0.00
<b>1070</b>	<b>Aczias e participaziuns</b>	<b>200.00</b>			<b>200.00</b>
10702.00	Banca Raiffeisen (1 assegn)	200.00			200.00
<b>1071</b>	<b>Verzinsliche Anlagen</b>	<b>12'000.00</b>		<b>2'000.00</b>	<b>10'000.00</b>
10710.00	Emprest ImmoTrun SA Ivo Nay	12'000.00		2'000.00	10'000.00
<b>1080</b>	<b>Beins immobiliars facultad finanziaria</b>	<b>422'864.00</b>			<b>422'864.00</b>
10800.00	Terren/immobilias dil possess finanziel	422'864.00			422'864.00
<b>1084</b>	<b>Edifecis facultad finanziaria</b>	<b>1'285'000.00</b>			<b>1'285'000.00</b>
10840.10	Baghetgs campadi Oгна	1'285'000.00			1'285'000.00
<b>14</b>	<b>Facultad administrativa</b>	<b>13'208'182.02</b>	<b>6'451'072.65</b>	<b>4'812'278.20</b>	<b>14'846'976.47</b>
<b>1401</b>	<b>Vias / vias da traffic</b>	<b>3'434'418.00</b>	<b>3'772'059.80</b>	<b>200'661.10</b>	<b>7'005'816.70</b>
14010.00	Vias e plazzas en vischnaunca	4'020'114.85	3'772'059.80		7'792'174.65
14010.99	Rectificaziun da valurs vias	-585'696.85		200'661.10	-786'357.95
<b>1403</b>	<b>Ulteriuras construcziuns bassas</b>	<b>1'413'033.48</b>	<b>1'548'926.67</b>	<b>129'863.10</b>	<b>2'832'097.05</b>
14030.00	Infrastructura dalla construcziun bassa	1'199'417.73	1'217'985.97		2'417'403.70
14030.99	Rectificaziun da valurs construcziun bassa	-244'688.45		47'294.10	-291'982.55
14032.00	Allontanament dall'aua piarsa	525'691.70	178'400.45	66'582.65	637'509.50
14032.99	Rectificaziun da valurs allontanament dall'aua piarsa	-202'283.35			-202'283.35
14034.00	Aquaduct Runcalatsch	263'641.25	152'540.25		416'181.50
14034.99	Rectificaziun da valurs aquaduct Runcalatsch	-128'745.40		15'986.35	-144'731.75
<b>1404</b>	<b>Construcziuns aultas</b>	<b>0.00</b>			<b>0.00</b>
14040.00	Construcziuns aultas	358'342.20			358'342.20
14040.99	Rectificaziun da valurs construcziuns aultas	-358'342.20			-358'342.20
<b>1406</b>	<b>Mobilias facultad finanziaria</b>	<b>578'586.59</b>	<b>36'934.40</b>	<b>130'484.10</b>	<b>485'036.89</b>
14060.00	Mobilias dil possess administrativ	1'006'938.04	36'934.40		1'043'872.44
14060.99	Rectificaziun dalla valur mobílias finanzas generalas	-428'351.45		130'484.10	-558'835.55
<b>1407</b>	<b>Beins d'investiziun en construcziun facultad administrativa</b>	<b>3'993'694.25</b>	<b>1'093'151.78</b>	<b>4'317'409.45</b>	<b>769'436.58</b>
14070.00	Beins d'investiziun en constructiun facultad administrativa	3'993'694.25	1'093'151.78	4'317'409.45	769'436.58

		Bestand am 01.01.2025	Veränderungen Zuwachs      Abgang	Bestand am 31.12.2025
<b>1427</b>	<b>Facultad immateriala (en realisaziun)</b>	<b>0.00</b>		<b>0.00</b>
14270.01	Fiasta 600 onns Ligia Grischa	399'942.37		399'942.37
14270.99	Rectificaziun da valurs facultad immateriala en realisaziun	-399'942.37		-399'942.37
<b>1429</b>	<b>Übrige immaterielle Anlagen</b>	<b>135'441.70</b>	<b>33'860.45</b>	<b>101'581.25</b>
14290.00	Investiziuns immaterialas	169'302.15		169'302.15
14290.99	Rectificaziun da valurs investiziuns immaterialas	-33'860.45	33'860.45	-67'720.90
<b>1455</b>	<b>Participaziuns ad interpresas privatas</b>	<b>3'653'008.00</b>		<b>3'653'008.00</b>
14550.00	Participaziuns ad interpresas privatas	3'653'008.00		3'653'008.00

		Bestand am 01.01.2025	Veränderungen Zuwachs      Abgang		Bestand am 31.12.2025
<b>2</b>	<b>PASSIVAS</b>	<b>23'121'277.87</b>	<b>8'522'637.05</b>	<b>8'568'839.08</b>	<b>23'075'075.84</b>
<b>20</b>	<b>Capital jester</b>	<b>7'863'162.58</b>	<b>5'152'364.80</b>	<b>5'500'097.22</b>	<b>7'515'430.16</b>
<b>2000</b>	<b>Obligaziuns currentas ord furniziuns ed ord pretensiuns da tiarzas persunas</b>	<b>1'160'032.84</b>	<b>1'241'039.90</b>	<b>1'544'017.92</b>	<b>857'054.82</b>
20000.00	Divers crediturs	1'143'863.29	873'032.60	1'159'850.42	857'045.47
20001.00	Cassa da cumpensaziun AVS	14'027.75	169'138.85	183'166.60	0.00
20001.01	Cassa da pensiun	0.00	124'250.55	124'250.55	0.00
20001.03	Segirada d'accidents	3'796.20	50'456.15	54'252.35	0.00
20001.04	Segirada da malsauns	-1'719.80	23'398.90	21'679.10	0.00
20001.05	Taglia alla fontauna	65.40	762.85	818.90	9.35
<b>2001</b>	<b>Quens currents cun tiarzas persunas</b>	<b>132'845.44</b>	<b>386'330.70</b>	<b>351'650.80</b>	<b>167'525.34</b>
20010.01	CC taglia pleiv catolica romana Trun (abx-tax)	218'797.45	239'450.00	229'089.70	229'157.75
20010.02	CC taglia pleiv evangelica (abx-tax)	13'668.00	17'887.65	15'388.55	16'167.10
20011.00	CC revitalisaziun dil rein (ewz)	-99'620.01	128'993.05	107'172.55	-77'799.51
<b>2002</b>	<b>Taglias</b>	<b>149'534.30</b>	<b>184'825.25</b>	<b>334'359.55</b>	<b>0.00</b>
20022.00	Taglia sin plivaleta canalisaziun	5'122.00	34'709.95	39'831.95	0.00
20022.01	Taglia sin plivaleta aua	9.85	2'515.45	2'525.30	0.00
20022.02	Taglia sin plivaleta energia	144'402.45	147'599.85	292'002.30	0.00
<b>2004</b>	<b>Obligaziuns da transfer</b>	<b>0.00</b>	<b>230'034.90</b>	<b>229'184.90</b>	<b>850.00</b>
20040.00	Conto da transfer	0.00	202'690.80	201'840.80	850.00
20040.03	Conto da transfer fondo d'epidemias	0.00	8'787.20	8'787.20	0.00
20040.04	Conto da transfer - Corporaziun d'aua Campliun	0.00	18'556.90	18'556.90	0.00
<b>2005</b>	<b>Quens currents interns</b>	<b>0.00</b>	<b>1'110'134.05</b>	<b>1'110'134.05</b>	<b>0.00</b>
20053.01	Conto da rendaquen elaboraziun dallas pagas	0.00	1'110'134.05	1'110'134.05	0.00
<b>2064</b>	<b>Daners ad emprest, certificats da deivet</b>	<b>6'150'750.00</b>	<b>2'000'000.00</b>	<b>1'750'750.00</b>	<b>6'400'000.00</b>
20640.02	Banca Raiffeisen 0.67% 30-06-2025	1'000'000.00		1'000'000.00	0.00
20640.03	Banca Raiffeisen 0.70% 16-11-2026	1'000'000.00			1'000'000.00
20640.04	Banca cantunala 0.97% 30-09-2027	550'000.00		150'000.00	400'000.00
20640.05	Banca cantunala 0.63% 14-01-2030	1'000'000.00			1'000'000.00
20640.06	Banca Raiffeisen 0.81% 03-07-2027	1'000'000.00			1'000'000.00
20640.07	Banca cantunala 0.61% 01-02-2031	1'000'000.00			1'000'000.00
20640.09	Banca Raiffeisen credit campadi	600'750.00		600'750.00	0.00
20640.10	Banca cantunala 1.20% 25-06-2033	0.00	1'000'000.00		1'000'000.00
20640.11	Banca Raiffeisen 0.99% 20-11-2030	0.00	1'000'000.00		1'000'000.00
<b>2069</b>	<b>Ulteriuras obligaziuns finanzialas a liung termin</b>	<b>270'000.00</b>		<b>180'000.00</b>	<b>90'000.00</b>
20690.03	Credit NPR campadi	270'000.00		180'000.00	90'000.00

		Bestand am 01.01.2025	Veränderungen		Bestand am 31.12.2025
			Zuwachs	Abgang	
<b>29</b>	<b>Agen capital</b>	<b>15'258'115.29</b>	<b>3'370'272.25</b>	<b>3'068'741.86</b>	<b>15'559'645.68</b>
<b>2900</b>	<b>Finanziaziuns specialas egl agen capital</b>	<b>1'073'556.84</b>	<b>148'526.40</b>	<b>19'465.61</b>	<b>1'202'617.63</b>
29001.01	Finanziaziun speciala provediment d'aua	311'617.52		465.61	311'151.91
29002.01	Canalisaziun e serenera	719'939.32	148'526.40		868'465.72
29009.01	Finanziaziun speciala - manteniment ovra da meglieraziun	42'000.00		19'000.00	23'000.00
<b>2990</b>	<b>Resultat annual</b>	<b>3'049'276.25</b>	<b>172'469.60</b>	<b>3'049'276.25</b>	<b>172'469.60</b>
29900.00	Resultat annual	3'049'276.25	172'469.60	3'049'276.25	172'469.60
<b>2999</b>	<b>Resultats cumulai dils onns precedents</b>	<b>11'135'282.20</b>	<b>3'049'276.25</b>		<b>14'184'558.45</b>
29990.01	Resultats cumulai dils onns precedents	11'135'282.20	3'049'276.25		14'184'558.45

## Quen dalla circulaziun dils mieds finanzials 2025

Activitad operativa (calculaziun indirecta)		conto	summa en frs.
Resultat dil quen da gudogn e sperdita (sperdita -, gudogn +)		9000, 9001	172'469.60
+ Amortisaziuns facultad administrativa		33x	428'286.10
+ Rectificaziuns negativas dalla valur (svaletaziuns) investiziuns finanzialas FF		344x	
+ Deposit en fonds e finanziaziuns specialas		35	148'526.40
+ Rectificaziun dalla valur emprests facultad administrativa		364	
+ Rectificaziun dalla valur participaziuns facultad administrativa		365	
+ Amortisaziuns contribuziuns d'investiziun facultad administrativa		366	
+ Amortisaziuns supplementaras facultad administrativa		383	
+ Amortisaziuns supplementaras emprests, participaziuns, contribuziuns d'investiziun FA		387	
+ Amortisaziun deficit da bilanza		388	
+ Deposits egl agen capital (prefinanziaziuns)		389	
- Rectificaziuns positivas dalla valur investiziuns finanzialas FF		444x	-19'465.61
- Revaletaziun facultad administrativa		4490	
- Prelevaziuns da fonds e finanziaziuns specialas		45	
- Sli giament amortisaziuns supplementaras		483, 487	
- Prelevaziuns digl agen capital (prefinanziaziuns)		489	335'728.10
- Augment / + Reducziun pretensiuns		101	-5'352.70
- Augment / + Reducziun cudischaziuns transitorias activas quen da gudogn e sperdita		1040	1'266.75
- Augment / + Reducziun provisiuns e lavurs entschevidas		106	
+ Augment / - Reducziun obligaziuns currentas		200	-416'982.42
+ Augment / - Reducziun cudischaziuns transitorias passivas quen da gudogn e sperdita		2040	
+ Augment / - Reducziun retenziuns a cuort termin		205	
+ Augment / - Reducziun retenziuns a liung termin		208	

**Circulaziun dils mieds finanzials ord activitad operativa** **644'476.22**

Activitad d'investiziun ella facultad administrativa		conto	summa en frs.
- Expensas d'investiziun facultad administrativa	Qi	50 - 58	-2'679'012.85
+ Entradas d'investiziun facultad administrativa		60 - 68	611'932.30
- Augment / + Reducziun cudischaziuns transitorias activas quen d'investiziun		1046	
+ Augment / - Reducziun cudischaziuns transitorias passivas quen d'investiziun	bilanza	2046	

**Circulaziun mieds finanzials ord activitad d'investiziun ella facultad administrativa** **-2'067'080.55**

Activitad d'investiziun ella facultad finanziaria		conto	summa en frs.
+ Rectificaziuns negativas dalla valur investiziuns finanzialas FF	QGS	344x	
- Rectificaziuns positivas dalla valur investiziuns finanzialas FF		444x	
- Augment / + Reducziun investiziuns finanzialas a cuort termin FF		102	
- Augment / + Reducziun investiziuns finanzialas a liung termin FF		107	2'000.00
- Augment / + Reducziun investiziun materialas facultad finanziaria FF	bilanza	108	

**Circulaziun dils mieds finanzials ord activitad d'investiziun ella facultad finanziaria** **2'000.00**

**Circulaziun dils mieds finanzials ord activitad d'investiziun FA e FF** **-2'065'080.55**

Activitad da finanziaziun		conto	summa en frs.
+ Augment / - Reducziun obligaziuns finanzialas a cuort termin		201	
+ Augment / - Reducziun obligaziuns finanzialas a liung termin	bilanza	206	69'250.00

**Circulaziun dils mieds finanzials ord activitad da finanziaziun** **69'250.00**

**Total circulaziun dils mieds finanzials = midada mieds liquids** **-1'351'354.33**

Mieds liquids	stan 01-01-24	stan 31-12-24	conto	midada
Cassa	5'830.10	4'671.06	1000	-1'159.04
Posta	817'096.47	372'478.93	1001	-444'617.54
Banca	3'114'031.65	2'208'453.90	1002	-905'577.75
<b>Total (midada mieds liquids)</b>	<b>3'936'958.22</b>	<b>2'585'603.89</b>		<b>-1'351'354.33</b>

# **Annexa tier il quen 2025**

# Annexa quen 2025

## Cuntegn

1	Principis da presentaziun dalla contabilitad, bilanzaziun e valetaziun.....	2
2	Cumprova digl agen capital .....	3
3	Survesta dallas retenziuns.....	3
4	Survesta dallas participaziuns .....	3
5	Survesta dallas garantias.....	5
6	Survesta da retscheviders da gronds pagaments.....	5
7	Survesta dalla facultad finanziaria .....	5
8	Survesta dallas investiziuns bilanzadas dalla facultad administrativa.....	6
9	Ulteriuras indicaziuns.....	7
9.1	Fatschentas extraordinarias.....	7
9.2	Contribuziuns garantidas dil stadi, cantun e tiarzs .....	7
9.3	Valetaziun dils beins materials dalla facultad finanziaria – divergenzas dalla valur commerciala..	7
9.4	Indicaziuns dalla facultad da gudiment buca bilanzada .....	7
9.5	Controlla dils credits d’obligaziun.....	8

## **1 Principis da presentaziun dalla contabilitad, bilanzaziun e valetaziun**

### Principi da presentaziun dalla contabilitad

La presentaziun dalla contabilitad ei conforma allas leschas da finanzas dil cantun Grischun (FHG, BR 710.100) sco era all'ordinaziun da finanzas per vischnauncas (FHVG, BR 710.200). Ella muossa in maletg dallas finanzas che corrispunda alla situaziun dalla facultad, alla situaziun finanziaria ed alla situaziun da rendita effectiva (true and fair view).

### Principi da bilanzaziun e valetaziun

La facultad finanziaria cuntegn quellas valurs da facultad che san vegnir vendidas senza impediment digl adempliment dallas incumbensas publicas (art. 2, alinea 1 FHG). Ei vegn valetau il di da controlla da bilanza suenter ils principis commercials. Excepiu ein parcellas e stabiliments che vegnan valetai silmeins mintga 10 onns (art. 26 FHG e art. 20 FHVG).

La facultad administrativa cuntegn las valurs da facultad che surveschan immediat ed a liunga vesta alla realisaziun dallas incumbensas publicas (art. 2, alinea 2 FHG). Valurs dalla facultad administrativa vegnan bilanzadas, sch'ei sa vegnir fatg diever sur plirs onns dad ellas e sch'ellas surpassan il cunfin d'activaziun che vala per la vischnaunca (art. 12 FHVG). La facultad administrativa vegn bilanzada tenor cuosts d'acquist ni da producziun. Sch'ei ha dau negins cuosts, vegn bilanzau tenor la valur da marcau. La facultad administrativa, che vegn reducida tras l'utilisaziun, vegn amortisada linear suenter categoria d'investiziun tenor il temps d'utilisaziun supponiu. Sch'ina reducziun permanenta che surpassa il diever ordinari per ina posiziun da facultad administrativa ei previsibla, vegn la valur contabilisada rectificada (art. 27, alinea 4 FHG). Emprests, participaziuns e parcellas vegnan buca amortisai, aschiditg ch'ei dat negina reducziun dalla valur.

## 2 Cumprova digl agen capital

La cumprova digl agen capital muossa ils motivs per las midadas el capital agen.

Conto	Num	01-01-2025	31-12-2025	Midada	Motiv dalla midada
2900	Finanziaziuns specialas	1'073'556.84	1'202'617.63	129'060.79	
29001.01	Provediment d'aua	311'617.52	311'151.91	-465.61	Prelevaziun ord reserva
29002.01	Canalisaziun e serenera	719'939.32	868'465.72	148'526.40	Deposit en reserva
29009.01	Manteniment ovra da meglieraziun	42'000.00	23'000.00	-19'000.00	Prelevaziun ord reserva
2990	Resultat annual	3'049'276.25	172'469.60	-2'876'806.65	Gudogn 2025
2999	Resultats cumulai dils onns precedents	11'135'282.20	14'184'558.45	3'049'276.25	
<b>Total agen capital</b>		<b>15'258'115.29</b>	<b>15'559'645.68</b>	<b>301'530.39</b>	

## 3 Survesta dallas retenziuns

Las retenziuns vegnan bilanzadas el capital jester. Ei vegn differenziau denter retenziuns a lunga ed a cuorta vesta. Las retenziuns e lur midadas ein da declarar ella survesta dallas retenziuns. La survesta dallas retenziuns cuntegn en special il stan dallas singulas retenziuns ed in commentari vitier (art. 14, alinea 3 FHVG).

Per la fin digl onn 2025 ha la vischnaunca da Trun neginas retenziuns aviartas.

## 4 Survesta dallas participaziuns

La survesta dallas participaziuns cuntegn emprests e participaziuns che stattan en connex cun igl adempliment dallas incumbensas ed interessenzas communalas. Plinavon cuntegn ella fuormas dalla collaboraziun intercomunala e purtaders externs, als quals la vischnaunca separticipescha sco commembra ni purtadra (art. 25, alinea 1 FHVG).

Ei dat actualmein negins emprests che stattan en connex cun igl adempliment dallas incumbensas ed interessenzas communalas.

### Participaziuns dalla facultad administrativa che stattan en connex cun igl adempliment dallas incumbensas ed interessenzas communalas.

Num e fuorma giuridica	Activitad	Diember	Valur nominala	Participaziun %	Valeta 31-12-2025
Ovras Electricas Reinanteriur SA	Energia	420	5'000.00	2.625%	2'100'000
Ovra Electrica Ferrera Trun SA	Energia	1530	1'000.00	51%	1'530'000
Ovra electrica Frisal SA	Energia	23	1'000.00	1.15%	23'000
Repower AG	Energia	474	185.72	< 1%	1
Grischelectra AG	Energia	10	100.00	< 1%	1
Campadi Trun SA	Turissem	665	1'000.00	86%	1
Reit da sanadad Surselva SA	Sanadad	1	2'000.00	2%	-
Pendicularas Breil SA	Turissem	10	250.00	< 1%	1
Plazza da golf Sedrun SA	Turissem	5	400.00	< 1%	1
Matterhorn Gotthard Bahn	Traffic	14	75.00	< 1%	1
Viafier Retica SA	Traffic	8	500.00	< 1%	1
Sennaria Surselva SA	Virtualias	12	650.00	< 1%	1
<b>Total</b>					<b>3'653'008</b>

## Fuormas dalla collaboraziun intercomunala e purtaders externs.

Num dall'organisaziun	Fuorma giuridica	Activitad ed incumbensa	Participaziun communal	Ulteriurs commembers
<b>0 Administraziun generala</b>				
Regiun Surselva	Corporaziun			Vischnauncas Surselva
Uffeci funsil Cadi	Corporaziun			Vischnauncas dalla Cadi
<b>1 Segirtad publica</b>				
Regiun Surselva	Corporaziun	Uffeci civil		Vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	KESB Surselva		Vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	Uffeci da stumaziun		Vischnauncas Surselva
Pumpiers Sumvitg-Trun	Corporaziun	Pumpiers		Vischnaunca Sumvitg
<b>2 Scolaziun e formaziun</b>				
Consorzi da scola Sumvitg-Trun	Corporaziun	Scola		Vischnaunca Sumvitg
Inspectorat dil district Surselva	lescha cantunala	Inspectorat da scola		Vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	Scola da musica		Vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	Survetsch logopedic		Vischnauncas Surselva
<b>3 Cultura e temps liber</b>				
Regiun Surselva	Corporaziun	Finanziaziun museums		Vischnauncas Surselva
<b>4 Sanadad</b>				
Sana Surselva	Corporaziun	Prestaziuns da sanadad		Vischnauncas Surselva
Spital regional Surselva AG	Societad acziunara	Prestaziuns da spital		Vischnauncas Surselva
Spitex Cadi	Uniun	Prestaziuns ambulontas		Vischnauncas dalla Cadi
Reit da Sanadad SA	Societad acziunara	Purtadra dil provediment da sanadad Surselva		Gronda part dallas vischnauncas dalla Surselva, Spital regional Surselva, uniun da Spitex, casas da tgira
<b>5 Ovras socialas</b>				
Survetsch social Surselva	lescha cantunala	Cussegliaziun sociala		Vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	Curatella professiunala		Vischnauncas Surselva
<b>6 Traffic</b>				
Regiun Surselva	Corporaziun	Traffic public regional		Vischnauncas Surselva
Consorzi Silo da sal	Corporaziun	Traffic public regional		Vischnauncas Breil e Sumvitg
<b>7 Ambient e planisaziun</b>				
Corporaziun d'aua Trun	Associaziun	Provediment d'aua		
Corporaziun d'aua Campliun	Associaziun	Provediment d'aua		
Regiun Surselva	Corporaziun	Recicladì Surselva		Vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	Planisaziun directiva Surselva		Vischnauncas Surselva
<b>8 Economia publica</b>				
CMF Cadi	Corporaziun	Gestiun da maschinas		Vischnauncas dalla Cadi
Regiun Surselva	Corporaziun	Svilup regional Surselva		Vischnauncas Surselva
<b>9 Finanzas</b>				

## 5 Survesta dallas garanzias

Ella survesta dallas garanzias vegnan tut ils fatgs numnai, ord ils quals in'obligaziun impurtonta sa seresultar el futur (art. 25, alinea 2 FHVG). Ella cuntegn en special:

- a) Obligaziuns eventualas, tier las qualas la vischnaunca va en ina obligaziun en favur da tiarzas persunas, en special garanzias, obligaziuns da garanzias e garanzias da deficit;
- b) Obligaziuns da leasing;
- c) Auters fatgs cun caracter eventual; pil cass che quels ein buca cudischai sco retenziuns, sco castitgs convenziunals e riclas.

Tier las obligaziuns eventualas setracta ei d'obligaziuns dalla vischnaunca en favur da tiarzas persunas, ch'ei dependentas dalla vigur da certas premissas. Ella giuridica da finanzas representa la vigur d'ina obligaziun eventuala in'expensa. Perquei basegna ella ina lubientscha d'expensa tras l'istanza responsabla. Actualmei existan neginas obligaziuns eventualas ni garanzias.

## 6 Survesta da retscheviders da gronds pagaments

En quest register ein pagaments a vischnauncas e tiarzas persunas (divisiun da caracter 363) indicai, ch'ei vegni prestai sin basa d'ina obligaziun. Els han negina cunterprestaziun adequata e la vischnaunca separticipescha buca sezza alla societad. Sco gronds pagaments valan tier vischnauncas tochen 5'000 habitonts pagaments naven da CHF 500'000.00.

Ei dat negins retscheviders da grondas contribuziuns.

## 7 Survesta dalla facultad finanziaria

Per documentar ed informar davart la valetaziun dalla facultad sto la survesta dalla facultad vegnir elavurada. Ella survescha alla publicaziun dil principi da presentaziun dalla contabilitad, dil qual vegn fatg diever ella contabilitad da facultad. Plinavon survescha ella alla documentaziun dalla facultad. Las valurs ella survesta da facultad vegnan generadas ord la contabilitad da facultad e corrispundan alla contabilitad da finanzas (bilanza).

Investiziuns materialas	Valeta dils 01-01-2025	Entradas (+)	Transfer dalla FA (+)	Sortidas (-)	Transfer ella FA (-)	Adattaziun valur commerciala (+/-)	Valeta dils 31-12-2025
Terren el dretg da baghegiar	402'864.00						402'864.00
Terren parcella Clius	20'000.00						20'000.00
<b>Total</b>	<b>422'864.00</b>	-	-	-	-	-	<b>422'864.00</b>

# 8 Survesta dallas investiziuns bilanzadas dalla facultad administrativa

Gruppa	Denominaziun	Valurs d'aquist			Valurs da cudechaziun			Spustaments	Amortizaziuns cumulatedas		Valur da cudechaziun		
		01-01-2025	Entradas	Sortidas	Spustaments	31-12-2025	01-01-2025		Amortizaziuns ordinarias	Amortizaziuns suppl.		Sortidas	01-01-2025
14010	Vias e piazzas en vischnaunca	47020/114.85	201/641.00	-	3570/218.90	7792/174.75	585/696.85	200/661.20	-	-	786/358.05	3434/418.00	7005/816.70
14010.00	Vias e piazzas en vischnaunca (vep)	164/188.25	-	-	-	164/188.25	164/188.25	-	-	-	164/188.25	-	-
14010.01	Shaziun diversas vias communalas	207/239.30	-	-	207/239.30	207/239.30	36/67.00	5/81.00	-	-	41/448.00	170/972.30	165/791.30
14010.02	Via Dilisch e mir Zignau	46/426.15	-	-	46/426.15	46/426.15	9/228.85	11/54.45	-	-	9/483.30	38/097.30	36/942.85
14010.03	Via Con	101/06.85	-	-	101/06.85	101/06.85	1/768.55	252.65	-	-	2021.20	8/338.30	8/085.65
14010.04	Shaziun illuminaziun entras il vteg	848/988.25	-	-	848/988.25	848/988.25	138/477.70	211/72.05	-	-	149/419.75	719/850.55	698/878.50
14010.05	Shaziun illuminaziun publica	97/321.40	-	-	97/321.40	97/321.40	72/991.20	121/65.20	-	-	85/156.40	24/330.20	121/165.00
14010.06	Via Campiun	285/209.25	-	-	285/209.25	285/209.25	38/726.25	5/855.25	-	-	39/931.50	197/933.00	192/277.75
14010.07	Via Bercun	88/257.50	-	-	88/257.50	88/257.50	11/381.95	21/96.45	-	-	13/578.40	76/875.55	74/679.10
14010.08	Via Chiglieri	470/930.40	-	-	470/930.40	470/930.40	11/773.25	11/773.25	-	-	58/866.25	423/837.40	412/064.15
14010.09	Via Gravos	537/929.25	-	-	537/929.25	537/929.25	13/488.25	13/488.25	-	-	67/241.25	484/136.25	470/688.00
14010.01	Via Sogn Martin	917/716.35	-	-	917/716.35	917/716.35	22/342.90	23/342.90	-	-	45/885.80	894/773.45	871/830.55
14010.01	LV Munt	297/37.25	-	-	297/37.25	297/37.25	901.15	901.15	-	-	1/802.30	28/836.10	27/934.95
14010.01	LV Cavistrau Alp da Schilans Sura	22/289.20	-	-	22/289.20	22/289.20	675.25	675.25	-	-	1/356.50	21/607.95	20/932.70
14010.01	Via Pustet	353/671.45	-	-	353/671.45	353/671.45	8/941.80	8/941.80	-	-	17/663.60	344/929.65	335/987.85
14010.01	Via Campiun-Caltadin	208/466.55	-	-	208/466.55	208/466.55	51/711.75	51/711.75	-	-	51/711.75	-	201/675.40
14010.01	Project Via Munt	1381/752.35	-	-	1381/752.35	1381/752.35	34/543.80	34/543.80	-	-	34/543.80	-	1347/208.55
14010.01	Via Nadelis-Via Roet	201/841.00	-	-	201/841.00	201/841.00	5046.00	5046.00	-	-	5046.00	-	156/795.00
14010.01	Shaziun illuminaziun R/B	130/000.00	-	-	130/000.00	130/000.00	3000.00	3000.00	-	-	117/000.00	-	117/000.00
14030	Infrastructura della construziun bassa	1439/417.73	1217/985.97	-	2442/7403.70	244/688.45	47/294.10	-	-	-	291/988.55	954/729.28	2125/421.15
14030.00	Paradi Visavi Quort Ughs Grisca	731/224.00	-	-	731/224.00	136/011.20	18/334.00	144/535.20	-	-	605/022.80	586/688.80	586/688.80
14030.01	Paradi aut casa da scola Schilans	84/972.15	-	-	84/972.15	10/621.50	21/24.30	12/745.80	-	-	12/745.80	74/350.65	72/226.35
14030.02	Project revitalizaziun dil reih	40/000.00	-	-	40/000.00	40/000.00	-	-	-	-	40/000.00	-	-
14030.03	Piazza da glugs	108/585.20	-	-	108/585.20	67/865.75	13/573.15	81/138.90	-	-	4071/9.45	271/46.30	-
14030.04	Shaziun d'oponias da rumbans	85/635.43	-	-	789/807.37	-	9/378.15	85/635.43	-	-	85/635.43	789/480.78	-
14030.05	Plaz e mir basepila Nosadina	149/000.95	-	-	149/000.95	468/90.37	-	3/884.50	-	-	149/000.95	459/529.22	-
14030.06	Piazza da semover	194/224.20	-	-	194/224.20	-	-	3/884.50	-	-	3/884.50	190/339.70	-
14032	Allontanament dall'aua plarea	525/693.70	111/617.80	-	637/509.50	202/283.35	-	-	-	-	202/283.35	323/406.35	435/226.15
14032.01	Allontanament dall'aua plarea (vep)	172/800.00	-	-	172/800.00	172/800.00	-	-	-	-	172/800.00	-	-
14032.02	Shaziun communalaziun communalna via Principals	352/891.70	111/817.80	-	464/709.50	29/483.35	-	-	-	-	29/483.35	323/408.35	435/226.15
14034	Aquaduct Runcaltesch	263/641.25	152/540.25	-	416/181.50	128/745.40	15/986.35	64/800.00	-	-	64/800.00	144/731.75	134/895.85
14034.01	Ova hidraulica Runcaltesch	127/890.70	-	-	127/890.70	63/945.40	15/986.35	79/931.75	-	-	79/931.75	63/945.40	47/958.95
14034.02	Ova hidraulica Fuschanz	70/950.55	152/540.25	-	223/660.80	-	-	-	-	-	70/950.55	223/490.80	-
14040	Infrastructura della construziun auta	358/342.20	-	-	358/342.20	358/342.20	-	-	-	-	358/342.20	-	-
14040.00	Shaziun stans da shtar	38/342.20	-	-	38/342.20	38/342.20	-	-	-	-	38/342.20	-	-
14040.01	Contribuziun Rural Pira	100/000.00	-	-	100/000.00	100/000.00	-	-	-	-	100/000.00	-	-
14040.02	Contribuziun farschada CLG	120/000.00	-	-	120/000.00	120/000.00	-	-	-	-	120/000.00	-	-
14040.03	Contribuziun Gasa Chiglier	100/000.00	-	-	100/000.00	100/000.00	-	-	-	-	100/000.00	-	-
14060	Mobilas e maschinas	1'006/938.04	36/934.00	-	1'043/872.04	428/351.45	130/484.00	-	-	-	558/835.45	578/586.59	485/036.89
14060.01	Veichels corp da pompier	118/283.20	-	-	118/283.20	887/124.45	147/85.40	103/497.85	-	-	29/570.75	14/785.35	-
14060.02	Maschinas communalas	230/000.00	-	-	230/000.00	172/500.00	287/50.00	201/250.00	-	-	57/500.00	28/750.00	-
14060.03	Maschina communalna - Houtny	122/500.00	-	-	122/500.00	15/312.50	76/562.50	61/250.00	-	-	45/937.50	61/250.00	-
14060.04	Veichel pompier 2022	34/684.75	-	-	34/684.75	13/006.80	4/335.50	17/342.50	-	-	21/677.95	17/342.45	-
14060.05	Maschina Holder 2023	241/587.04	-	-	241/587.04	60/396.80	301/38.40	90/595.20	-	-	181/190.24	150/991.84	-
14060.06	Veichel pompier 2024	48/555.40	-	-	48/555.40	6/069.45	6/069.45	12/138.90	-	-	42/485.95	36/416.50	-
14060.07	ABB e Jeep Wrangler 2024	211/327.65	-	-	211/327.65	26/415.95	26/415.95	52/831.90	-	-	184/911.70	158/495.75	-
14060.08	Nisan Navara 2025	36/934.00	-	-	36/934.00	-	-	4/616.80	-	-	32/317.20	-	-
14070	Uterius beins d'investiziun en construziun facultad administrativa	3'993/694.25	345/961.23	-	769/636.58	-	-	-	-	-	3'993/694.25	-	769/436.58
14070.00	Via Nadelis - Via Roet	371/090.00	-	-	371/090.00	-	-	-	-	-	371/090.00	-	-
14070.01	Lavineras Munt (crp)	29/560.00	-	-	29/560.00	-	-	-	-	-	-	-	29/560.00
14070.02	Bucchin chiau Munt	8/685.75	183/096.12	-	191/781.87	-	-	-	-	-	8/685.75	-	191/781.87
14070.03	Via Campiun - Caltadin	2'040/761.90	-	-	2'040/761.90	-	-	-	-	-	2'040/761.90	-	-
14070.04	Via Dorevella - Gasa	36/904.25	469/793.46	-	505/697.71	-	-	-	-	-	36/904.25	-	506/697.71
14070.05	Paradis communal	41/397.00	-	-	41/397.00	-	-	-	-	-	41/397.00	-	-
14070.06	Shaziun illuminaziun publica R/B	120/000.00	-	-	120/000.00	-	-	-	-	-	120/000.00	-	-
14070.07	Project Via Munt	1'416/252.35	-	-	1'416/252.35	-	-	-	-	-	1'416/252.35	-	-
14270	Investiziuns immaterielas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14290	Uterius facultad immaterielas	169/302.15	-	-	169/302.15	33/660.45	33/660.45	67/720.90	-	-	135/441.70	101/581.25	-
14290.01	Registar fucel federal	169/302.15	-	-	169/302.15	33/660.45	33/660.45	67/720.90	-	-	135/441.70	101/581.25	-
14450	Empreart Campiad Trun SA	3'653/008.00	-	-	3'653/008.00	-	-	-	-	-	3'653/008.00	-	-
14550	Participaziun ad interpresas privatas	157/607/150.17	2'067/080.25	-	3'570/218.90	1'981/968.15	428/286.10	-	-	-	2'410/354.25	13'208/182.02	54/846/976.47
Totai		157'607'150.17	2'067'080.25	-	3'570'218.90	17'257'230.42	1'981'968.15	428'286.10	-	-	2'410'354.25	13'208'182.02	54'846'976.47

## **9 Ulteriuras indicaziuns**

### **9.1 Fatschentas extraordinarias**

Fatschentas extraordinarias ston vegnir declaradas ell'annexa. Cheutier s'audan expensas ed entradas sco era expensas ed entradas d'investiziun, sch'ellas eran buca previsiblas e sch'ellas seretrain all'influenza e controlla ni sch'ellas s'audan buca tier il sector operativ. Sco expensas extraordinarias valan era amortisaziuns supplementaras sin la facultad administrativa, finanziaziun preliminar (prefinanziaziun) ed igl import d'in deficit da bilanza (art. 12 FHG).

Per la fin digl onn 2025 ha la vischnauna da Trun neginas fatschentas extraordinarias.

### **9.2 Contribuziuns garantidas dil stadi, cantun e tiarzs**

In'identificaziun cun effect sil success al punct dalla garanzia da contribuziuns dil stadi, cantun e tiarzs per expensas d'investiziuns dalla vischnauna san ins (sut circumstanzas) administrar mo grev. Per quei motiv vegnan questas contribuziuns sulettamein presentadas ell'annexa (art. 27 FHVG). Sanaziun Via d'uaul Munt, contribuziun entira segirada frs. 7'060'900.-.

### **9.3 Valetaziun dils beins materials dalla facultad finanziaria – divergenzas dalla valor commerciala**

Las parcelas ed ils stabiliments vegnan valetai silmeins mintga 10 onns tier la valor da fiera al di da controlla dalla bilanza (art.26 alinea 2 FHG, art. 20 FHVG). Da principi vegn sereferiu alla valor commerciala tenor schazetg official. Divergenzas dalla valor commerciala ein da giustificar ell'annexa. La valetaziun dils beins materials ella facultad finanziaria corrispundan alla valor commerciala realistica.

### **9.4 Indicaziuns dalla facultad da gudiment buca bilanzada**

La vischnauna Trun ei possessura ed utilisadra da 301 parcelas cun ina surfatscha da 30'642'959 m<sup>2</sup>.

## 9.5 Controlla dils credits d'obligaziun

Ei sto vegnir fatg controllas dils credits surpigliai, dils credits pretendi, dils pagaments succedi sco era la divisiun da credits generals sin ils projects singuls (art. 7 FHVG). Quella controlla da credits d'obligaziun ei da publicar ell'annexa (art. 27 FHVG).

Descriziun dils organs:  $U = Urna$   $R = Radunonza communal$

$P = Parlament$

$S = Suprastonza communal$

$x = Projects fini$

Quen d'investiziun		Conclus da credit				Expensas			Entradas			Saldo	
		Nr. da conto	Object	Datum	Organ	Summa da credit	Subvenziuns	cumuladas entochen 31-12-2024	Quen 2025	cumuladas entochen 31-12-2025	cumuladas entochen 31-12-2024		Quen 2025
x	2170.5140.00	Piazza da semover	02-12-2024	R	200'000			194'224	194'224				5'776
x	3500.5030.00	Sanaziun plaz e mir Nossadiunna	04-12-2023 02-12-2024	R	530'000			319'906	451'944				78'056
x	6150.5010.05	Via Campiun - Caltgadira	27-11-2022	U	2'640'000			27'705	2'068'467				571'533
	6150.5030.02	Paradis communal	02-12-2024	R	160'000			41'397	41'397				118'603
	6051.5010.07	Via Darvella - Gassa sut	04-12-2023	R	900'000			595'394	632'298		125'600		267'702
x	6150.5010.90	Sanaziun illuminaziun publica (project viafier)	05-12-2022	R	150'000			120'000	120'000				30'000
x	6190.5060.00	Maschinas communalas	20-01-2025	S	37'000			36'934	36'934				66
	7101.5031.01	Sanaziun aqueduct Schlans	02-12-2024	R	260'000	130'000							260'000
	7201.5032.00	Sanaziun canalizaziun communal	02-12-2024	R	250'000			178'400	178'400				71'600
	7201.6370.00	Contribuziuns da colligiaziun										66'583	
	7301.5030.00	Cuort da rimnada Ogna	02-12-2024 01-12-2025	R	915'000			703'855	703'855				211'145
	7401.5030.02	Lavneras Munt (crap)	01-12-2025	R	650'000	591'500		29'560	29'560				620'440
	8201.5030.00	Butschin d'aua per uai da schurmteig Munt	04-12-2023	R	450'000	370'000		399'096	407'782				42'218
x	8205.5010.00	Via Munt	30-08-2015 01-12-2021	U / R	9'170'000	7'060'900		9'042'932	9'042'932		7'272'622	7'307'122	127'068
x	8205.5010.04	Via Nadelis - Via Rost	01-12-2021 05-12-2022	R	2'250'000	937'500			2'145'816		1'774'725	1'943'975	104'184
	8714.5214.00	Ova hydraulica Furschaniz	04-12-2023	R	300'000	150'000		152'540	223'491				76'509
		<b>Total</b>			<b>18'862'000</b>	<b>9'239'900</b>		<b>2'679'013</b>	<b>16'277'102</b>		<b>9'047'347</b>	<b>9'659'279</b>	<b>2'584'898</b>